

Personal Account Opening Form

New Account holders (Residents only)

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, India (HSBC India)

കുറിപ്പുകൾ/Notes

- തിരിച്ചറിയുന്നതിനും മേൽവിലാസത്തിനും ഉള്ള തെളിവുകളായി വേറെ വേറെ രേഖകൾ ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്. (ഇതിൽ നിന്നും വ്യത്യസ്തമായ ഏക തെളിവ് തിരിച്ചറിയാനും മേൽവിലാസത്തിനും ഉള്ള തെളിവായി സ്വീകാര്യമായ പാസ്പോർട്ട് മാത്രമാണ്) / Please produce separate documents to evidence proof of identity and proof of address (the only exception being a valid passport, which will be accepted as both proof of identity and proof of address)
- സമർപ്പിക്കുന്ന ഓരോ ഫോട്ടോകോപ്പിക്ടും ഒറിജിനൽ രേഖയും ദയവായി ഹാജരാക്കുക. /Please produce the original document for each photocopy submitted
- പത്രികകൾ ദയവായി വലിയ അക്ഷരങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ച് പൂരിപ്പിക്കുക. /Please fill the form in capital letters
- തിരുത്തി എഴുതിയാൽ അവിടെ ഒപ്പ് വെക്കുക. /Please countersign any overwriting
- നോമിനേഷൻ സൗകര്യം ഉപയോഗപ്പെടുത്തുക. /Please avail of the nomination facility
- സർവ്വീസ് ചാർജ്ജുകൾക്കും താരിഫിനും www.hsbc.co.in അല്ലെങ്കിൽ അടുത്തുള്ള ഞങ്ങളുടെ ശാഖ സന്ദർശിക്കുക. For service charges and tariffs, please visit www.hsbc.co.in or your nearest branch

അക്കൗണ്ട് ആരംഭിക്കുവാൻ വേണ്ട ആവശ്യകതകൾ / Account Opening Requirements

- അക്കൗണ്ട് ആരംഭിക്കുവാനുള്ള പൂരിപ്പിച്ച പത്രിക. / Completed account opening form
- ഓരോ അക്കൗണ്ട് ഉടമസ്ഥന്റെയും പാസ്പോർട്ട് സൈസ് ഫോട്ടോ മുൻഭാഗത്ത് ഒപ്പ് വെച്ചത്. /Passport size photograph for each account holder signed on the front
- എല്ലാ അക്കൗണ്ട് ഉടമസ്ഥരുടെയും തിരിച്ചറിയൽ തെളിവിലേക്ക് A ലിസ്റ്റിൽ നിന്നും ഏതെങ്കിലും ഒരു രേഖയും B ലിസ്റ്റിൽനിന്ന് ഏതെങ്കിലും ഒരു രേഖയും ഹാജരാക്കുക. /Any ONE Document to evidence Proof of Identity (List A) and Proof of Address (List B) from sole and all joint accountholders
- പാൻ കാർഡ് (ഇത് അനിവാര്യമാണ്. പാൻ കാർഡ് മദ്യമല്ലെങ്കിൽ ദയവായി ഫാറം 60/61 സമർപ്പിക്കുക) /PAN Card (This is mandatory. If PAN Card not available, please submit form 60/61)

ലിസ്റ്റ് എ/ List A

- പാസ്പോർട്ട് /Passport
- വോട്ടറുടെ ഐഡന്റിറ്റി കാർഡ് / Voter's ID
- ഡ്രൈവിങ്ങ് ലൈസൻസ് / Driving Licence
- ഗവൺമെന്റ് ഐഡന്റിറ്റി കാർഡ് / Govt ID Card

അക്കൗണ്ട് തുടങ്ങാനുള്ള വിവരങ്ങൾ / Account Opening Information

A. വിവിധ തരം അക്കൗണ്ടുകൾ / A.Types of accounts:

- സേവിംഗ്സ് അക്കൗണ്ട് - വ്യക്തികൾക്ക് വേണ്ടി ഏറ്റവും സാധാരണമായി ഉപയോഗിക്കുന്ന അക്കൗണ്ട് ആണ് ഇത്. ദൈനംദിന ബാങ്കിംഗ് ഇടപാടുകൾ നടത്തുന്നതിനുപുറമെ ബാങ്കിൽ നില നിർത്തുന്ന ബാക്കി തുകയ്ക്ക് പലിശ സമ്പാദിക്കാനും സേവിംഗ്സ് അക്കൗണ്ട് സഹായിക്കുന്നു. /Savings Account - It is the most common operating account mainly for individuals. A Savings Account helps people to put through day-to-day banking transactions besides earning interest on the balances maintained in the account.
- കറന്റ് അക്കൗണ്ട് - പ്രധാനമായും ബിസിനസ്സ് ആവശ്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി നിലനിർത്തുന്നതാണ് ഈ അക്കൗണ്ടുകൾ. കറന്റ് അക്കൗണ്ടിൽ നിലനിർത്തുന്ന ബാക്കി തുകയ്ക്ക് പലിശ നൽകുന്നില്ല. /Current Account - These accounts are maintained for mainly business purposes. No interest is paid on the balance in the Current Account.
- കാലാവധി (ടേം) ഡിപ്പോസിറ്റുകൾ - ഉറപ്പുള്ള പ്രതിഫലം നൽകുന്നു, കുറഞ്ഞ റിസ്ക്സിൽ സമ്പത്ത് സൃഷ്ടിക്കുന്നു. /Term Deposits - Gives you assured returns and creates wealth at low risk.

താഴെ പറയുന്ന രീതികളിൽ അക്കൗണ്ടുകൾ തുറക്കാം /You may open such accounts in the following styles -

1. ഒരാളായി - ഒരാൾക്ക് മാത്രമായി, ഏകമാത്ര അക്കൗണ്ടുകൾ. /Singly - this refers to sole accounts
2. ജോയിന്റ് - സംയുക്തമായി ഓരോ ഇടപാടിനും എല്ലാ ജോയിന്റ് അക്കൗണ്ട് ഉടമകളുടെയും അധികാരപത്രം ആവശ്യമാണ്. /Joint - an authorisation from all the joint account holders is required for every transaction
3. ജോയിന്റ് (ഒരാൾ അല്ലെങ്കിൽ അവശേഷിക്കുന്നയാൾ) - ജോയിന്റ് അക്കൗണ്ട് ഉടമകളിൽ ഏതൊരാൾക്കും സ്വന്തം നിലയിൽ ഇടപാടുകൾ നടത്താം. /Joint (Either or Survivor) - any one of the joint account holders can authorise the transaction in his individual capacity
4. ജോയിന്റ് (ആദ്യത്തെയാൾ അല്ലെങ്കിൽ അവശേഷിക്കുന്നയാൾ) - ആദ്യത്തെയാളുടെ (ഫോർമർ) ജീവിതകാലത്തിനുശേഷം ജോയിന്റ് അക്കൗണ്ട് ഉടമയ്ക്ക് അക്കൗണ്ട് പ്രവർത്തിപ്പിക്കാം. /Joint (Former or Survivor) - the joint account holder can operate the account after the lifetime of the 'Former'
5. ജോയിന്റ് (പിന്നീടുള്ളയാൾ അല്ലെങ്കിൽ അവശേഷിക്കുന്നയാൾ) - പിന്നീടുള്ളയാളുടെ (ലേറ്റർ) ജീവിതകാലത്തിനുശേഷം ജോയിന്റ് അക്കൗണ്ട് ഉടമയ്ക്ക് അക്കൗണ്ട് പ്രവർത്തിപ്പിക്കാം. /Joint (Latter or Survivor) - the joint account holder can operate the account after the lifetime of the 'Latter'
6. അല്ലെങ്കിൽ മറ്റേതെങ്കിലും രീതിയിൽ - ഒപ്പിടുന്നതിനുള്ള നിർദ്ദേശം മറ്റേതെങ്കിലും മാനേജ്മെന്റ് പ്രത്യേകം എടുത്തു പറയുക. /Or in any other style - please specify in case of any other signing instruction.

B. അക്കൗണ്ട് തുറക്കലിന്റെ സ്ഥിരീകരണം / B. Confirmation of account opening:

നിങ്ങളുടെ വ്യക്തിഗതമാക്കിയ ചെക്ക് ബുക്ക്, ഡ്രൈവിംഗ് കാർഡ്, ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അപേക്ഷ ഫോറം, ഫോൺ ബാങ്കിംഗിന്റെയും ഇന്റർനെറ്റ് ബാങ്കിംഗിന്റെയും ലഘുലേഖകൾ. കസ്റ്റമേഴ്സിനോടുള്ള ബാങ്കിന്റെ പ്രതിബദ്ധതയുടെ നിയമസംഹിത തുടങ്ങിയ അക്കൗണ്ട് വിവരങ്ങൾ അടങ്ങിയ നിങ്ങളുടെ വെൽകം കിറ്റ്, അക്കൗണ്ട് തുറന്നതിനു ശേഷം കത്തിടപാടുകൾക്ക് നൽകിയിട്ടുള്ള നിങ്ങളുടെ മേൽ

- ഡിഫൻസ് ഐഡൻറിറ്റി കാർഡ്
Defence ID Card
- ഫോട്ടോ പാൻകാർഡ്/Photo PAN Card
- ഫോട്ടോ റേഷൻ കാർഡ്/Photo Ration Card

ലിസ്റ്റ് ബി/List B

- പാസ്പോർട്ട് /Passport
- വോട്ടറുടെ ഐഡൻറിറ്റി കാർഡ്/
Voter's ID
- ഡ്രൈവിങ്ങ് ലൈസൻസ് /Driving Licence
- റേഷൻ കാർഡ്/Ration Card
- സൊസൈറ്റി ഔട്ട്ഗോയിംഗ് ബിൽ/Society Outgoing Bill
- ലൈഫ് ഇൻഷുറൻസ് പോളിസി/Life Insurance Policy
- ഇലക്ട്രിസിറ്റി ബിൽ/Electricity Bill
- ടെലിഫോൺ (ലാൻഡ്/മൊബൈൽ) ബിൽ/Telephone (Land/Mobile) Bill

വിചാരത്തിൽ നിങ്ങൾക്ക് അയച്ചുതരും./Your welcome kit containing your account details such as your personalised cheque book, Debit Card, Credit Card application form, a leaflet for Phone Banking and Internet Banking and the Code of Bank's Commitment to Customers will be dispatched to your correspondence address once your account has been opened.

ചെക്ക്ബുക്ക്, ഡെബിറ്റ് കാർഡ്, ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അപ്ലിക്കേഷൻ ഫോറം, ഫോൺ ബാങ്കിംഗിന്റെയും ഇന്റർനെറ്റ് ബാങ്കിംഗിന്റെയും ലഘുലേഖകൾ, കസ്റ്റമേഴ്സിനോടുള്ള ബാങ്കിന്റെ പ്രതിബദ്ധതയുടെ നിയമസംഹിത എന്നിവ അടങ്ങിയ ഒരു ഇൻസ്റ്റന്റ് വെൽകം പാക്ക് ബാങ്ക് ശാഖയിൽ നിന്നും ചോദിച്ചു വാങ്ങാം./You can also avail of the Instant Welcome pack from the branch which includes a cheque book, Debit Card, Credit Card application form, a leaflet for Phone Banking and Internet Banking and the Code of Bank's Commitment to Customers.

C. നിങ്ങളുടെ അക്കൗണ്ടിൽ പ്രവേശിക്കൽ/C. Access to your Account:

താഴെ പറയുന്നവ വഴി അനായാസം സൗകര്യ പ്രദമായി നിങ്ങളുടെ അക്കൗണ്ടിൽ പ്രവേശിക്കാം :/You can access your account with ease and convenience through:

- www.hsbc.co.in ൽ ഇന്റർനെറ്റ് ബാങ്കിംഗിന് Internet banking at www.hsbc.co.in
- ഫോൺ ബാങ്കിംഗ് നമ്പറുകൾ Phone banking numbers
- എടിഎംസ്, ഇന്ത്യയിലെ ശാഖകൾ./ATMs & branches in India

കസ്റ്റമേഴ്സിനോടുള്ള ബാങ്കിന്റെ പ്രതിബദ്ധതയുടെ കോഡ്സ് ആൻഡ് സ്റ്റാൻഡേഡ്സ് ബോർഡ് ഓഫ് ഇന്ത്യ (ബിസിഎസ്ബിഐ) പുറത്തിറക്കിയത് ജൂലായ് 2006-ൽ ആണ്. എച്ച്എസ്ബിസി ഇന്ത്യ, ബിസിഎസ്ബിഐയിലെ ഒരു മെമ്പർ ആണ്. ഐയിൽ എച്ച്എസ്ബിസി കോഡിന്റെ ഒരു കോപ്പി ലഭിക്കുവാൻ ദയവായി www.hsbc.co.in അല്ലെങ്കിൽ ഞങ്ങളുടെ ഏതെങ്കിലും ശാഖ സന്ദർശിക്കുക./The 'Code of Bank's Commitment to Customers' was released by the Banking Codes and Standards Board of India (BCSBI) in July 2006. HSBC India is a member of the BCSBI. To obtain your copy of the Code please visit www.hsbc.co.in or one of our branches.



ഫിക്സ്ഡ് ഡിപ്പോസിറ്റിന്റെ വിവരങ്ങൾ / Details of Fixed Deposit

ഡിപ്പോസിറ്റിന്റെ ഇനം / Types of Deposit സാധാരണം / Ordinary കൂമുലേറ്റീവ് / Cumulative

തുക / Amount രൂപ / Rs. (താങ്കൾ ഒന്നിലേറെ നിക്ഷേപങ്ങൾ തുടങ്ങുകയാണെങ്കിൽ ദയവായി താഴെ സൂചിപ്പിക്കുക) / If you are opening more than one deposit, please indicate below

ഡിപ്പോസിറ്റുകളുടെ എണ്ണം / No. of Deposits: രൂപ. / of Rs. ഓരോന്നിനും / each

ഓഡിനറി ഡിപ്പോസിറ്റിന്റെ കാലം / Period on ordinary deposit ദിവസം/മാസം/വർഷം (ങ്ങൾ) / Days/Months/Year(s) പലിസ നിക്ഷേപിക്കാൻ / എന്റെ അക്കൗണ്ട് നമ്പർ / Interest payment to my A/c. No.

മെച്യൂറിറ്റി / Maturity മെച്യൂറിറ്റിയിൽ എനിക്ക് / ഞങ്ങൾക്ക് പുതുക്കുക / Renewed for ദിവസം/മാസം/വർഷം / Months/Year(s) നിർദ്ദേശങ്ങൾ / ലിട്രിക്കേണ തുക / പണം അടയ്ക്കുക / Repaid to A/c. No.

Instructions: RTGS/NEFT വഴി പണം അടയ്ക്കുക (RTGS/NEFT പ്രത്യേക ഫോറം പൂരിപ്പിക്കണം) / Repaid via RTGS/NEFT (Kindly fill up a separate form for RTGS/NEFT) മറ്റെന്തെങ്കിലും നിർദ്ദേശങ്ങൾ (എടുത്തു പറയുക) / Any other instruction (Please specify)

കുറിപ്പുകൾ / Notes

- മെച്യൂറിറ്റിക്കു മുമ്പായി അടയ്ക്കേണ്ട മുൻകൂട്ടിയുള്ള അറിയിപ്പ് ലഭിച്ചില്ലെങ്കിൽ താങ്കളുടെ സ്ഥിരനിക്ഷേപം മെച്യൂറിറ്റിയിൽ നിലവിലുള്ള പലിശ പിരക്കുകളിൽ അതേ കാലത്തേക്ക് സ്വയംവാധു ക്ലൈമിനേഷൻ നോട്ടീസ് / Your Fixed Deposit will automatically be renewed for the same period at the prevailing interest rates on maturity if we do not receive prior notice before maturity.
ഏക മിത്രം / ഒന്നാമത്തെ ഡിപ്പോസിറ്റർ ഉടമ സാധാരണയായി സ്ഥിരനിക്ഷേപത്തിന്റെ പ്രയോജനം ലഭിക്കുന്ന ഉടമയായി കരുതപ്പെടുന്നതും അത്തരം നിക്ഷേപത്തിന്റെ പലിശയ്ക്കുമേൽ ഉള്ള ഉദ്ഭവസ്ഥാനത്തെ വരുമാനനികുതി (ടിഡിഎസ്) നൽകേണ്ട വ്യക്തിയായി പരിഗണിക്കപ്പെടുന്നതും ആയിരിക്കും. The sole/first deposit holder will be usually regarded as the beneficial owner of the fixed deposit and considered as the payee for the purposes of income tax deduction at source (TDS) from the interest on such deposit.
ഇൻകം ടാക്സ് ആക്ട് 1961 ന്റെ വ്യവസ്ഥകളും പ്രാബല്യത്തിലുള്ള ചട്ടങ്ങളും അനുസരിച്ച് ടിഡിഎസ് ബാധകമാകുകയും പിടിക്കാൻ സാധ്യമാകുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ പിടിക്കുന്നതാണ്. പണം കൈപ്പറ്റുന്നയാൾ 'റിസിഡന്റ്' (ഇന്ത്യയിൽ നിവസിക്കുന്നയാൾ) ആണെങ്കിൽ അത്തരം ഡിപ്പോസിറ്റുകൾക്ക് ക്രെഡിറ്റ് ചെയ്യുന്ന ഫോറം പലിശ ഒരു സാമ്പത്തിക വർഷത്തിൽ ഇൻകം ടാക്സ് ആക്ട് 1961 ന്നിൻപുറം ഉള്ള പരമാവധി തുകയിൽ കവിയാതെ വരുമാനത്തിൽ നിന്നും കുറയ്ക്കേണ്ടതാണ്.
സിവിൽ സർവ്വന്റ് മെച്യൂറിറ്റിയിൽ മെച്യൂറിറ്റിയിൽ ടിഡിഎസ് പിടിക്കും. സേവിംഗ്/കറന്റ്/വിമോഴ്സ് ഡിപ്പോസിറ്റ് അക്കൗണ്ടുകളിൽ നിന്നും അത്തരം ടിഡിഎസ് പിടിക്കും. TDS, when due and applicable will be deducted in accordance with the provisions of the Income Tax Act, 1961 and the Rules thereunder as in force. In the case of 'resident' payee, TDS at appropriate rates will be deducted where the aggregate of the interest on such deposit(s) credited, during a financial year exceeds the maximum amount prescribed by the Income Tax Act, 1961. Such TDS shall be recovered from saving/current/demand deposit a/c(s).
സിവിൽ സർവ്വന്റ് മെച്യൂറിറ്റിയിൽ മെച്യൂറിറ്റിയിൽ ടിഡിഎസ് പിടിക്കും. സേവിംഗ്/കറന്റ്/വിമോഴ്സ് ഡിപ്പോസിറ്റ് അക്കൗണ്ടുകളിൽ നിന്നും അത്തരം ടിഡിഎസ് പിടിക്കും. TDS, when due and applicable will be deducted in accordance with the provisions of the Income Tax Act, 1961 and the Rules thereunder as in force. In the case of 'resident' payee, TDS at appropriate rates will be deducted where the aggregate of the interest on such deposit(s) credited, during a financial year exceeds the maximum amount prescribed by the Income Tax Act, 1961. Such TDS shall be recovered from saving/current/demand deposit a/c(s).
ഡിപ്പോസിറ്റർ അപേക്ഷിക്കുകയാണെങ്കിൽ ഡിപ്പോസിറ്റ് തുടങ്ങിയ സമയത്ത് സമ്മതിച്ച കാലയളവ് പൂർത്തിയാകുന്നതിന് മുമ്പ് ഒരു ടേം ഡിപ്പോസിറ്റ് പരിവേഷിപ്പാൻ വാക്ക്, അതിന്റെ സ്വന്തം വിവേചനത്തിൽ സമ്മതിച്ചുകൊടുക്കും. കാലാവധി പൂർത്തിയാകുന്നതിന് മുമ്പ് പിൻവലിച്ചു പണമടയ്ക്കുന്ന ടേം ഡിപ്പോസിറ്റുകൾക്ക് 1% പിഴപ്പലിശ ചുമത്തും. ഡിപ്പോസിറ്റ് തുടങ്ങിയ സമയത്ത് വാങ്ങിയിട്ടുള്ള പലിശ ഡിപ്പോസിറ്റ് ചെയ്തതിന്റെ കാലയളവ് നിലവിലുള്ള പലിശ നിരക്ക് അല്ലെങ്കിൽ കരാർ പ്രകാരമുള്ള നിരക്ക് ഏതാണോ കുറവ് അതിൽനിന്നും 1% കുറവ് ആയിരിക്കും നൽകുന്ന പലിശ. നിർദ്ദിഷ്ട കാലാവധിയിൽ ഡിപ്പോസിറ്റ് ചെയ്തതിന് ശേഷം ഡിപ്പോസിറ്റ് സ്വീകരിക്കുന്ന തീയതിയിൽ വാക്ക് ഡിപ്പോസിറ്റ് സ്വീകരിക്കുന്ന ഏറ്റവും കുറഞ്ഞ കാലയളവിനേക്കാൾ കുറഞ്ഞ കാലയളവിലേക്ക് വാങ്ങിയിട്ടുള്ള പലിശയെ അടിസ്ഥാനമാക്കി ഡിപ്പോസിറ്റ് പരിവേഷിപ്പാൻ വാങ്ങിയ പലിശയെ നൽകുന്നതല്ല. / The Bank, on request from a depositor, may at its discretion allow withdrawal of a term deposit before completion of the period of the deposit agreed upon at the time of placement of the deposit. For term deposits that are prematurely encashed, penal interest @ 1% will be levied. The interest paid will be 1% lower than the rate prevailing on the date of placement of the deposit for the period for which the deposit remained with the Bank or the contractual rate, whichever is lower. No interest will be paid on premature withdrawals of deposit which has remained with the Bank for less than the minimum period for which deposits were being accepted for the said currency and deposit type, as on the date of placement of deposit.
ജോയിന്റ് അക്കൗണ്ട് ഉടമകളിൽ ഒരാൾ മരണം സംഭവിച്ചാൽ അതിലിരിക്കുന്ന അക്കൗണ്ട് ഉടമകളുടെ അല്ലെങ്കിൽ എല്ലാ ജോയിന്റ് അക്കൗണ്ട് ഉടമകളുടെയും മരണം സംഭവിച്ചാൽ നിയമപ്രകാരമുള്ള അവകാശികളെ കാർഡ് വ്യവസ്ഥകൾ അനുസരിച്ച് ടേം ഡിപ്പോസിറ്റ് അക്കൗണ്ട് അവസാനിപ്പിക്കുവാൻ അനുവദിക്കുന്നതാണ്. എന്നാൽ കാലാവധി എത്തുന്നതിനു മുമ്പ് ഡിപ്പോസിറ്റ് അവസാനിപ്പിക്കുമ്പോൾ, ഡിപ്പോസിറ്റ് ചെയ്തതിന്റെ പലിശയെ നൽകുന്നതല്ല. ബാധകമായ പലിശ നിരക്കിൽ മാത്രമേ പലിശ നൽകുകയുള്ളൂ. അത്തരം അപേക്ഷകൾക്ക് പിഴപ്പലിശ ഉണ്ടാക്കില്ല. / Premature termination of the Term Deposit Account will be permitted to survivor(s) in case of death of one of the joint account holders or against joint request by all legal heirs in case of death of all joint account holder(s) as per the terms of contract. However in case of premature term deposit termination, interest will be paid at the applicable interest rate for the period for which the deposit remained with the bank. Such premature withdrawal will not attract any penal charge.
ജോയിന്റ് അക്കൗണ്ട് ഉടമകളിൽ ഒരാൾ സിവിൽ സർവ്വന്റ് ആണെങ്കിൽ, പ്രസ്തുത ടേം ഡിപ്പോസിറ്റിന്റെ സിവിൽ സർവ്വന്റ് 'ഫസ്റ്റ് ഹോൾഡർ' ആണെങ്കിൽ മാത്രമേ 'സിവിൽ സർവ്വന്റ് ടേം ഡിപ്പോസിറ്റ് ഇൻറേസ്റ്റ് റേറ്റ്' ബാധകമാകുകയുള്ളൂ. / In case of Joint account holders where one of the account holder is a Senior Citizen, kindly note that Senior Citizen Term Deposit Interest Rate will only be applicable provided the Senior Citizen is the 'First holder' on the said term deposit.

മറ്റ് നിർദ്ദേശങ്ങൾ / Other Instructions

ഡെബിറ്റ് കാർഡ് / Debit Card(s) ഡെബിറ്റ് കാർഡ് * / Debit Card * ആവശ്യമില്ല / Not Required

ഡെബിറ്റ് കാർഡിൽ അച്ചടക്കേണ്ട പേര് / Name to be printed on Debit Card (Name to fit)

ഡെബിറ്റ് കാർഡ് ഹോൾഡർ മൈനർ ആണെങ്കിൽ ടിക് മാർക്ക് ഇടുക. / Please tick mark incase the Debit Card holder is a minor

ജനനത്തീയതി (മൈനർ ഡെബിറ്റ് കാർഡ് ഹോൾഡറുടെ) / Date of Birth (of the Minor Debit Card holder) DD MM YYYY

#രക്ഷാകർത്താവിന്റെ / ഗാർഡിയന്റെ സമ്മതവും അപേക്ഷയും അനുസരിച്ച്, 16 വയസ്സിന് മുകളിലുള്ള മൈനർമാർക്കു മാത്രം ഡെബിറ്റ് കാർഡ് നൽകുന്നതാണ്. #Debit Card will be issued to minors above 16 years only, with the parent / guardian's consent and request.

ജോയിന്റ് അക്കൗണ്ട് ഉടമസ്ഥർക്ക് കൂടുതലായുള്ള ഡെബിറ്റ് കാർഡുകൾ / Additional Debit Cards for Joint account holder(s)

- 1. (പേര് അനുസ്മരമാക്കി) / (Name to fit)
- 2. (പേര് അനുസ്മരമാക്കി) / (Name to fit)

ക്രെഡിറ്റ് കാർഡിനുള്ള എടിഎം സൗകര്യം എന്റെ എച്ച്എസ്ബിസി ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് നമ്പറിൽ ആവശ്യമുണ്ട് / Required on my HSBC Credit Card number ആവശ്യമില്ല / Not Required

ATM Facility on Credit card ആവശ്യമുണ്ട് (ദയവായി അവകാശിയുടെ നാമനിർദ്ദേശ പത്രിക സമർപ്പിക്കുക) ആവശ്യമില്ല / Not Required

നാമനിർദ്ദേശം / Nomination: ആവശ്യമുണ്ട് (ദയവായി പ്രത്യേക അപേക്ഷ സമർപ്പിക്കുക) ആവശ്യമില്ല / Not Required

ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് / Credit Card: ആവശ്യമുണ്ട് (ദയവായി പ്രത്യേക അപേക്ഷ സമർപ്പിക്കുക) ആവശ്യമില്ല / Not Required

ഫോൺ ബാങ്കിങ് / Phone Banking: ആവശ്യമുണ്ട് / Required ആവശ്യമില്ല / Not Required

ചെക്ക്ബുക്ക് ആവശ്യമുണ്ട് / Cheque book required അതാ / Yes ഇല്ല / No ഇ-വെർഷൻ (ഇക്കോ-ഫ്രണ്ട്ലി) / E - version (Eco-Friendly)

വെർഷൻ പാപ്പർ * / Welcome Pack*: പേപ്പർ വെർഷൻ / Paper -version

*ഓരോ ഡെബിറ്റ് കാർഡിനും, അപേക്ഷണീയ കാർഡുകൾ അടക്കം, വില പ്രതിവർഷം 150 രൂ. ആണ്. / *Each Debit Card, including additional Cards is priced at Rs.150 per annum. Free for HSBC Premier. എച്ച്എസ്ബിസി പ്രീമിയറിന് ഇത് സൗജന്യമായിരിക്കും. നിങ്ങളുടെ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അപേക്ഷയുടെ അംഗീകാരം ബാങ്കിന്റെ വിവേചനത്തിന് വിധേയമായിരിക്കും / Approval of your Credit Card application is subject to the Bank's discretion.

'സിംഗിൾ' ആയി അല്ലെങ്കിൽ 'എനിവെർ ഓർ സർവൈവർ' അടിസ്ഥാനത്തിൽ ഓപറേറ്റ് ചെയ്യുന്ന അക്കൗണ്ടുകൾക്ക് മാത്രമേ എടിഎം സൗകര്യം ലഭ്യമാകുകയുള്ളൂ. ഈ ഫെസിലിറ്റി മൈനർമാർക്കു ലഭ്യമല്ല. / ATM facility is available only for accounts operated 'singly' or by 'anyone of survivor'. The facility is not available for minors.

*ജോയിന്റ് അക്കൗണ്ട് സൗകര്യം ഓപ്ഷണൽ അല്ലെങ്കിൽ പ്രയോജനപ്പെടുത്തണമെന്ന് ഞങ്ങൾ ശുപാർശ ചെയ്യുന്നു. / *While the nomination facility is optional, we recommend that you avail of the same.

*റേഗുലർ വെൽകം പാക്കിന് ഒരു വെർഷൻ ലെറ്റർ, ചെക്ക് ബുക്ക്, ഡെബിറ്റ് കാർഡ്, ഒപ്പാ പേപ്പർ രൂപത്തിലുള്ള റെഗുലേറ്ററി ഗൈഡ്ലൈൻസ്, ഫോമുകൾ എന്നിവ അടങ്ങിയിരിക്കും. പരിസ്ഥിതി സൗഹൃദം പുലർത്തുന്ന വെൽകം പാക്കിന് വെർഷൻ ലെറ്റർ, ചെക്ക് ബുക്ക്, - ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് എന്നിവയോടൊപ്പം റെഗുലേറ്ററി മാർഗ്ഗ നിർദ്ദേശങ്ങൾ, എഫ്എക്യൂകൾ, ഫോമുകൾ എന്നിവ അടങ്ങിയ ഒരു സി ഡി റോളും ഉണ്ടായിരിക്കും. / *Regular Welcome Pack comprises of a Welcome Letter, Cheque book, Debit Card; alongwith regulatory guidelines, FAQs, forms, etc in paper format. Eco-Friendly Welcome Pack comprises of a Welcome letter, Cheque book & Debit Card; along with a CDROM* containing regulatory guidelines, FAQs, forms etc.

*കോംപാക്റ്റ് ഡിസ്കിന്റെ (സിഡി) കാര്യത്തിൽ എച്ച്എസ്ബിസി താഴെ പറയുന്നവയ്ക്ക് ഉറപ്പ് നൽകുന്നില്ല: (i) സിഡി തെറ്റുകയുണ്ടാകാൻ നിന്നും പീഡിംഗിന്റെ കാരണം ഉണ്ടാകാൻ നിന്നും സത്യമാണ്. (ii) നിങ്ങളുടെ ആവശ്യങ്ങൾ നിറവേറ്റാൻ, അല്ലെങ്കിൽ (iii) നിങ്ങൾ ഓപറേറ്റ് ചെയ്യുന്ന കോമ്പാക്റ്റ് ഡിസ്കിന്റെ അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങളുടെ ഉപയോഗിക്കുന്ന സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന്റെ ഹാർഡ്‌വെയറിന്റെ പ്രവർത്തനം നിന്നും ഉണ്ടാകാൻ സാധ്യമായ ഐസ്യൂസ് ഉണ്ടാകാൻ നിങ്ങളുടെ ഉപയോഗത്തിന്റെ അനന്തരഫലമായി, അനുബന്ധമായി, പരാമർശിക്കാൻ ഉണ്ടാകുന്ന ശിക്ഷയോടുകൂടിയ, അല്ലെങ്കിൽ പ്രത്യേകമായ നാശനഷ്ടങ്ങൾക്ക് (ഇതിൽ കിട്ടിയ പേയ്മെന്റ്, നഷ്ടമായ ഡാറ്റാ വിവരങ്ങൾ അല്ലെങ്കിൽ റൂഡ്ഡിംഗ് നഷ്ടം എന്നിവയുടെ ഉൾപ്പെടെ) എച്ച് എസ് ബിസി നീക്കം ചെയ്തതിന് നിങ്ങളോടോ മറ്റെന്തെങ്കിലും മൂന്നാമതാടോ ബാധ്യത ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല. / *HSBC does not represent or warrant that the compact disc (CD): (i) will be free of inaccuracies or errors, (ii) will meet your requirements, or (iii) will operate in the configuration or with the hardware or software you use. HSBC will not be liable to you or any third party for any consequential, incidental, indirect, punitive or special damages (including damages relating to lost profits, lost data or loss of goodwill) arising out of, relating to or connected with the usage of the CD.





കമ്പനിയുടെ പേര് / Company name

1. ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് / Department

ബിസിനസ്സിന്റെ സ്വഭാവം/Nature of Business

2. ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് / Department

ബിസിനസ്സിന്റെ സ്വഭാവം/Nature of Business

3. ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് / Department

ബിസിനസ്സിന്റെ സ്വഭാവം/Nature of Business

കോഡ് വിദ്യാഭ്യാസം

Table with 3 columns: Code, Education, and checkboxes 1, 2, 3. Rows include Under Graduate, Graduate, Post Graduate, Professional, and Others.

കോഡ് മാസവരുമാനം

Table with 3 columns: Code, Monthly Income, and checkboxes 1, 2, 3. Rows include Zero Income, Less than Rs. 10,000, Rs. 10,000-Rs. 25,000, Rs. 25,000-Rs. 50,000, and Above Rs. 50,000.

നിലവിലുള്ള മറ്റ് ബാങ്ക് അക്കൗണ്ടുകൾ, ഉണ്ടെങ്കിൽ / Other Existing Bank Accounts if any:

ബാങ്കിന്റെ / ശാഖയുടെ പേര് / Name of the Bank/Branch: 1. 2. 3.

ജോലിയുടെ പേര് / Job Title

1. 2. 3.

അക്കൗണ്ട് തുടങ്ങുവാനുള്ള കാരണം/Reason for Account opening

പ്രത്യേകം എടുത്തു പറയുക/Please specify

കസ്റ്റമറുടെ പ്രസ്താവന/Customer Declaration

ഞാൻ/ഞങ്ങൾ അക്കൗണ്ട് സമ്പാദിച്ച നിയമങ്ങൾ ചിട്ടിട്ട് വായിച്ച്, മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കുന്നുവെന്ന് സ്ഥിരീകരിക്കുന്നു. (അക്കൗണ്ട്/കൾ) നിയന്ത്രിക്കുന്ന വ്യവസ്ഥകളോടും നിബന്ധനകളോടും ബാധ്യസ്ഥരാകുവാൻ ഇതിനാൽ സമ്മതിക്കുന്നു. I/We confirm having received, read and understood the Account Rules, and hereby agree to be bound by the Terms and Conditions governing the account(s).

ബാങ്കിന്റെ വ്യാപാര സംബന്ധമായ പ്രവർത്തനങ്ങളുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് സേവനം നൽകുന്ന, ഇൻഡ്യയിലോ വിദേശത്തോ ഉള്ള മൂന്നാമതുകക്ഷിയായ സേവന ദാതാവിന് എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ സംബന്ധിക്കുന്ന അടിസ്ഥാനവിവരങ്ങളോ വിവരങ്ങളോ റിസർവ് ബാങ്ക് ഓഫ് ഇൻഡ്യയുടെ ബാധകമാകാവുന്ന മാർഗ്ഗ നിർദ്ദേശങ്ങൾ അനുസരിച്ച് ബാങ്കിന് പങ്കു വെക്കുകയും കൈമാറുകയും ചെയ്യേണ്ടിവരുന്ന കാര്യങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുകയും അതിനോട് യോജിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. വിവരങ്ങളുടെ അപകാരമുള്ള ഏതെങ്കിലും പങ്കുവെക്കലും കൈമാറ്റവും കർശനമായും ഒര്യോഗ്യമായ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ചെയ്യുന്നതും അത്തരം വിവരങ്ങളുടെ രഹസ്യസ്വഭാവം കർശനമായി പാലിക്കുന്നതിൽ ബാങ്ക് പരമാവധി പരിശ്രമിക്കുന്നതും ആയിരിക്കും. എന്നാൽ നിയമമോ ചട്ടമോ നിയന്ത്രണമോ ആവശ്യപ്പെടുകയോ അനുവദിക്കുകയോ ചെയ്യുകയാണെങ്കിലും, ഏതെങ്കിലും പൊതുവായതോ നിയന്ത്രണാധി കാരണങ്ങളാലായതോ ആയ അധികാരികളുടെ അപേക്ഷ കാരണവും വഞ്ചന തടയണ ആവശ്യത്തിലേക്ക് ഇപ്രകാരമുള്ള വെളിവാക്കൽ ആവശ്യമാണെങ്കിലും ഇൻഡ്യയിലോ പുറത്തോ ഉള്ള മൂന്നാമതുകക്ഷിയായ സേവന ദാതാക്കൾക്കോ ബാങ്കിനോ പ്രത്യേക വിവരങ്ങൾ വെളിവാക്കാവുന്നതാണ്. I/We agree and accept that the Bank may need to share or transfer data or information about the me/us to any third party service provider, whether located overseas or in India, who provides outsourced services to the Bank in connection with the operation of the Bank's business, in accordance with the applicable guidelines of the Reserve Bank of India.

1999 ലെ ഫോറിൻ എക്സ്ചേഞ്ച് മാനേജ്മെന്റ് ആക്ടിനും അതിനു കീഴിലെ ചട്ടങ്ങൾക്കും നിയന്ത്രണങ്ങൾക്കും അതിനു വ്യത്യസ്ത ഭേദഗതികൾക്കും അനുസരിച്ച് പ്രവർത്തിക്കുവാൻ ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ബാധ്യസ്ഥരായിരിക്കും. I/We will also be liable to comply with the relevant rules of the Foreign Exchange Management Act of 1999, and the rules and regulations made thereunder and any amendments thereto.

ഡെബിറ്റ് കാർഡ് ഉടമസ്ഥനായിട്ട്: ഡെബിറ്റ് കാർഡിന്റെ ഉപയോഗത്തിലേക്ക് വ്യവസ്ഥകളും നിബന്ധനകളും വായിച്ച് മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കുന്നുവെന്ന് ഞങ്ങൾ സ്ഥിരീകരിക്കുന്നു. അവയോടു ബന്ധപ്പെട്ട ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്ന് സമ്മതിക്കുന്നുവെന്നും ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ഉറപ്പു നൽകുന്നു. സ്ഥിര ജോലി ചെയ്യുന്നവർക്ക് ഡെബിറ്റ് കാർഡ് ഉപയോഗിക്കാൻ അനുവദിക്കുന്നതിനു മുമ്പും എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ പാരതന്ത്ര മാറുന്നതിനു മുമ്പും ബാങ്കിനെ അറിയിക്കുമെന്നും എന്റെ / ഞങ്ങളുടെ കാർഡ് തിരിച്ചെടുക്കുമെന്നും ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ബാധ്യസ്ഥ ഏൽക്കുന്നു. For Debit cardholders: I/We confirm having read and understood the terms and conditions of usage of the Debit Card and agree to be bound by the same. I/We undertake to intimate the Bank and surrender my/our card before proceeding overseas on permanent employment and/or emigrating and/or changing my/our nationality. I/We confirm that the Debit Card to the minor (issued to minors above 16 years only), is issued with my/our consent.

എടിഎം ഫണ്ട് കൈമാറ്റങ്ങൾ: ബാങ്കിന്റെ നയങ്ങൾക്ക് വിധേയമായി എടിഎംന്റെ പ്രവർത്തന സമയത്ത് നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ളതപോലെ മൂന്നാമതുകക്ഷിയായ ഗുണഭോക്താക്കൾക്ക് എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ അക്കൗണ്ടിൽ നിന്നും എടിഎം ഉപയോഗിച്ച് ഫണ്ട് കൈമാറ്റം ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ബാങ്കിനെ അധികാരപ്പെടുത്തുന്നു. For ATM Funds Transfer: I/We authorise the Bank to transfer funds from my/our account through the ATM, subject to the Bank's policies, to third party beneficiaries as specified during operation of the ATM.

മൊബൈൽ അലർട്ട് സേവനം/സെൽ അലർട്ട്: ഞാൻ/ഞങ്ങൾ മൊബൈൽ അലർട്ട് സർവീസിന് പ്രയോജനപ്പെടുത്തുന്നതും ബാങ്കിൽ റജിസ്റ്റർ ചെയ്തിരിക്കുന്ന മൊബൈൽ ഫോൺ നമ്പറിൽ എസ് എസ് എസ് അലർട്ടുകൾ സ്വീകരിക്കുവാനും അനുവദിക്കുന്നു. ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ഈ സേവനവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട വ്യവസ്ഥകളും നിബന്ധനകളും വായിച്ച് മനസ്സിലാക്കിയിട്ടുണ്ട് (അക്കൗണ്ട് ചട്ടങ്ങളുടെ ഭാഗമായി WWW.hsbc.co.in ൽ അതിന്റെ ഒരു കോപ്പി ലഭ്യമാണ്). ബാങ്കിന് അതിന്റെ പൂർണ്ണമായ വിവേചനാധികാരത്തോടെ എനിക്ക് / ഞങ്ങൾക്ക് യാതൊരു അറിവുമില്ലാതെ പൂർണ്ണമായോ ഭാഗികമായോ ഈ സേവനം അപസാനിപ്പിക്കാമെന്ന് ഞാൻ മനസ്സിലാക്കുന്നു. കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ച് നിലവിലുള്ള താൽപ്പി അനുസരിച്ച് സേവനം മാർജ്ജുകൾക്ക് എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ അക്കൗണ്ടിൽ നിന്ന് ബാങ്ക് കീഴിലായി പണം എടുക്കുന്നതിന് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ സമ്മതിക്കുന്നു. മുകളിൽ പ്രസ്താവിച്ച വ്യവസ്ഥകൾക്കും നിബന്ധനകൾക്കും ഉടനെ ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ബാങ്കിനെ അറിയിക്കാമെന്ന് വാക്കു നൽകുന്നു. ഈ സേവനത്തിന് കീഴിലുള്ള എസ് എസ് എസ് അലർട്ടുകൾ ചില വ്യക്തിപരവും അക്കൗണ്ടിന്റെയും വിവരങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളുമെന്നും ഞാൻ/ഞങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുന്നു. എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ വ്യക്തിപരമായ/അക്കൗണ്ടിന്റെ വിവരങ്ങൾ രഹസ്യമായിരിക്കണമെന്നും ഉറപ്പുവരുത്തുവാൻ ബാങ്ക് ഉചിതമായ എല്ലാ ശ്രമങ്ങളും ഉറപ്പുവരുത്തുമെങ്കിലും എൻ്റെ/എൻ്റെ എസ് എസ് എസ് അലർട്ടുകൾ പൂർണ്ണമായും സുരക്ഷിതമാണെന്ന് റാൻ്റെ നൽകാൻ അതിനുള്ള ബാങ്കിന് ഇതു സംബന്ധിച്ച ബാധ്യസ്ഥ ഉള്ളതും ഞാൻ/ഞങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുകയും അംഗീകരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. For Mobile Alert Subscribers: I/We wish to avail of the Mobile Alert Services and receive SMS Alerts on my mobile phone number registered with the Bank. I/We have read and understood the Terms and Conditions related to the service (a copy of which is available as part of the Account Rules on www.hsbc.co.in). I understand that the Bank may, at its absolute discretion, discontinue the service completely or partially without any notice to me/us. I/We agree that the Bank may debit my/our account for service charges as per the prevailing tariff from time to time. I/We accept and agree to be bound by the above-mentioned Terms and Conditions and to any changes made therein from time to time in the future. I/We undertake to intimate the Bank immediately in the event of any change in my mobile phone number. I/We also understand that the SMS Alerts under this service may contain certain Personal and/or Account information. I/We also understand and acknowledge that while the Bank will make all reasonable efforts to ensure that the my/our personal/account information is kept confidential, the SMS Alerts cannot be guaranteed to be completely secure and the Bank shall have no liability in this regard.

സമ്മതം സംബന്ധിച്ച വ്യക്തതകൾ: /Consent Clause:

- 1. എനിക്ക്/ഞങ്ങൾക്ക് ലോൺ/അഡ്വാൻസ്/മറ്റ് ഫണ്ട് ഇതര വായ്പ സൗകര്യങ്ങൾ എനിക്ക് അനുവദിക്കുന്നതുമായി ബന്ധപ്പെട്ട വ്യവസ്ഥകളും മൂന്ന് വ്യവസ്ഥകളും നിലയിൽ ബാങ്കിന് എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ സംബന്ധിക്കുന്ന വിവരങ്ങളും വായ്പ വിവരങ്ങളും ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ഉപയോഗപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതോ ഉപയോഗപ്പെടുത്താൻ പോകുന്നതോ ആയ വായ്പ സൗകര്യങ്ങൾ, ഞാൻ/ഞങ്ങൾ അതുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് എടുത്ത ബാധ്യസ്ഥകൾ വ്യത്യസ്തമെങ്കിൽ അവ, ബാധ്യസ്ഥ ഒഴിവാക്കുന്നതിൽ വരുത്തിയ വീഴ്ചകൾ എന്നിവ ബാങ്കിനാൽ വെളിവാക്കപ്പെടുന്നതിന് ബാങ്കിന് എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ സമ്മതം ആവശ്യമുണ്ടെന്ന് ഞാൻ മനസ്സിലാക്കുന്നു. I/We, understand that as a pre-condition, relating to grant of the loan/advances/other non-fund-based credit facilities to me/us, the bank, requires my/our consent for the disclosure by the bank of, information and data relating to me/us, of the credit facility availed of to be availed, by me/us, obligations assumed, by me/us, in relation thereto and default, if any, committed by me/us, in discharge thereof.
2. അനുസരിച്ച് ബാങ്കിനാൽ /Accordingly, I/We, hereby agree and give consent for the disclosure by the bank of all or any such:
എ. എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ സംബന്ധിക്കുന്ന വിവരങ്ങളും വായ്പ വിവരങ്ങളും /information and data relating to me/us;
ബി. ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ഉപയോഗപ്പെടുത്തിയതോ ഉപയോഗപ്പെടുത്താൻ പോകുന്നതോ ആയ ഏതെങ്കിലും വായ്പ സൗകര്യങ്ങളുമായി ബന്ധപ്പെട്ട വിവരങ്ങളും വായ്പ വിവരങ്ങളും /the information or data relating to any credit facility availed of to be availed, by me/us, and
സി. എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ ബാധ്യസ്ഥ നിവേദനത്തിൽ ഞാൻ/ഞങ്ങൾ വരുത്തിയ വീഴ്ചകൾ ഉണ്ടെങ്കിൽ / default, if any, committed by me/us, in discharge of my/our such obligation.

അവ എനിക്ക്/ഞങ്ങൾക്ക് ലോൺ/അഡ്വാൻസ്/മറ്റ് ഫണ്ട് ഇതര വായ്പ സൗകര്യങ്ങൾ എനിക്ക് അനുവദിക്കുന്നതുമായി ബന്ധപ്പെട്ട വ്യവസ്ഥകളും മൂന്ന് വ്യവസ്ഥകളും നിലയിൽ ബാങ്കിന് എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ സംബന്ധിക്കുന്ന വിവരങ്ങളും വായ്പ വിവരങ്ങളും ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ഉപയോഗപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതോ ഉപയോഗപ്പെടുത്താൻ പോകുന്നതോ ആയ വായ്പ സൗകര്യങ്ങൾ, ഞാൻ/ഞങ്ങൾ അതുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് എടുത്ത ബാധ്യസ്ഥകൾ വ്യത്യസ്തമെങ്കിൽ അവ, ബാധ്യസ്ഥ ഒഴിവാക്കുന്നതിൽ വരുത്തിയ വീഴ്ചകൾ എന്നിവ ബാങ്കിനാൽ വെളിവാക്കപ്പെടുന്നതിന് ബാങ്കിന് എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ സമ്മതം ആവശ്യമുണ്ടെന്ന് ഞാൻ മനസ്സിലാക്കുന്നു. I/We, understand that as a pre-condition, relating to grant of the loan/advances/other non-fund-based credit facilities to me/us, the bank, requires my/our consent for the disclosure by the bank of, information and data relating to me/us, of the credit facility availed of to be availed, by me/us, obligations assumed, by me/us, in relation thereto and default, if any, committed by me/us, in discharge thereof.

അവ എനിക്ക്/ഞങ്ങൾക്ക് ലോൺ/അഡ്വാൻസ്/മറ്റ് ഫണ്ട് ഇതര വായ്പ സൗകര്യങ്ങൾ എനിക്ക് അനുവദിക്കുന്നതുമായി ബന്ധപ്പെട്ട വ്യവസ്ഥകളും മൂന്ന് വ്യവസ്ഥകളും നിലയിൽ ബാങ്കിന് എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ സംബന്ധിക്കുന്ന വിവരങ്ങളും വായ്പ വിവരങ്ങളും ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ഉപയോഗപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതോ ഉപയോഗപ്പെടുത്താൻ പോകുന്നതോ ആയ വായ്പ സൗകര്യങ്ങൾ, ഞാൻ/ഞങ്ങൾ അതുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് എടുത്ത ബാധ്യസ്ഥകൾ വ്യത്യസ്തമെങ്കിൽ അവ, ബാധ്യസ്ഥ ഒഴിവാക്കുന്നതിൽ വരുത്തിയ വീഴ്ചകൾ എന്നിവ ബാങ്കിനാൽ വെളിവാക്കപ്പെടുന്നതിന് ബാങ്കിന് എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ സമ്മതം ആവശ്യമുണ്ടെന്ന് ഞാൻ മനസ്സിലാക്കുന്നു. I/We, understand that as a pre-condition, relating to grant of the loan/advances/other non-fund-based credit facilities to me/us, the bank, requires my/our consent for the disclosure by the bank of, information and data relating to me/us, of the credit facility availed of to be availed, by me/us, obligations assumed, by me/us, in relation thereto and default, if any, committed by me/us, in discharge thereof.





3. ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ബാങ്കിനു നൽകിയ വിവരങ്ങളും അടിസ്ഥാന വിവരങ്ങളും യഥാർത്ഥവും ശരിയുമാണെന്ന് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു./I/We, declare that the information and data furnished by me/us to the bank are true and correct.
4. ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ഉറപ്പുതരുന്നു./I/We, undertake that:
- എ. സിഐബിഐഎൽ ഉം/ഓ അധികാരപ്പെടുത്തപ്പെട്ട മറ്റേതെങ്കിലും ഏജൻസിയും/യോ ബാങ്കിനാൽ വെളിവാക്കപ്പെട്ട മേൽ പറഞ്ഞ വിവരങ്ങളും അടിസ്ഥാന വിവരങ്ങളും ഉപയോഗിക്കുവാനും പ്രൊസസ് ചെയ്യുവാനും./ The CIBIL and/or any other agency so authorized may use, process the said information and data disclosed by the bank; and
 - ബി. സിഐബിഐഎൽ ഓ, അപകാരം അധികാരപ്പെടുത്തപ്പെട്ട മറ്റേതെങ്കിലും ഏജൻസിയോ ഈ പ്രൊസസ് ചെയ്യപ്പെട്ട വിവരവും അവയിൽ നിന്ന് അവർ തയ്യാറാക്കിയ അടിസ്ഥാന വിവര ഉൽപ്പന്നങ്ങളും ഈ കാര്യത്തിൽ റിസർവ് ബാങ്ക് ഓഫ് ഇൻഡ്യ എടുത്തു കാണിച്ച ബാങ്കുകൾക്കും സാമ്പത്തിക സ്ഥാപനങ്ങൾക്കും വായ്പാ ദാതാക്കൾക്കും പരിഗണനയ്ക്കായി സമർപ്പിക്കാമെന്നും ഞാൻ/ഞങ്ങൾ സമ്മതിക്കുന്നു. /The CIBIL and/or any other agency so authorised may furnish for consideration, the processed information and data of products thereof prepared by them, to banks/ financial institutions and other credit grantors, as may be specified by the Reserve Bank in this behalf.

ഞാൻ/ഞങ്ങൾ രൂ. _____ യുടെ ശരാശരി ക്വാർട്ടർലി ബാലൻസ്, അത് നിലനിർത്തിയില്ലെങ്കിൽ ചുമത്തിയേക്കാവുന്ന ചാർജ്ജുകൾ/ഫീസുകൾ ഒഴിവാക്കുന്നതിന്, നിലനിർത്തേണ്ടതുണ്ടെന്ന് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുന്നു. /I/we understand that I/we need to maintain an average quarterly balance of Rs. _____ in this account so as to avoid the charges/ fees for non-maintenance of the same.

ഞാൻ ഒരു ഹോം ലോൺ/കമ്പനി സാലറി അക്കൗണ്ട് ഉടമ ആയതുകൊണ്ട് ഈ അക്കൗണ്ടിൽ _____ രൂ. യുടെ ശരാശരി ക്വാർട്ടർലി ബാലൻസ് നിലനിർത്തണമെന്ന ആവശ്യകോപായി പ്രത്യേകമായി വേണ്ടെന്നു വച്ചിരിക്കുകയാണെന്ന് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുന്നു. ഈ വേണ്ടെന്നു വയ്ക്കലിനുള്ള എന്റെ യോഗ്യത അവസാനിക്കുന്നതോടെ ബാലൻസ് നിലനിർത്താത്തതിനുള്ള ചാർജ്ജുകൾ/ഫീസുകൾ ഒഴിവാക്കുന്നതിന് ഞാൻ തുടർന്ന് ശരാശരി ക്വാർട്ടർലി ബാലൻസ് നിലനിർത്തേണ്ടതുണ്ട്./I/We understand that the requirement to maintain an average quarterly balance of Rs _____ in this account is specially waived in view of my being a Home Loan/Corporate Salary Account holder. As and when I cease to qualify for this waiver, I will need to maintain the applicable average quarterly balance so as to avoid the charges/fees for non-maintenance.

ഒപ്പ്:/Signing Instruction: ഒറ്റയ്ക്ക്/Singly ഒരാൾ അല്ലെങ്കിൽ അവശേഷിക്കുന്ന അവകാശി/ Any one or Survivor

കൂട്ടായി അല്ലെങ്കിൽ അവശേഷിക്കുന്ന അവകാശി(കൾ)/Jointly by _____

കൂട്ടായി (ആദ്യത്തെയാൾ അല്ലെങ്കിൽ അവശേഷിക്കുന്നയാൾ)/Joint (Former or Survivor) കൂട്ടായി (ആദ്യത്തെയാൾ അല്ലെങ്കിൽ അവശേഷിക്കുന്നയാൾ)/Joint (Latter or Survivor)

മറ്റൊരേക്കിലും/Any other _____

ഈ പത്രികയിൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന അക്കൗണ്ട് ഉടമകളുടെ ഒപ്പും ഫോട്ടോ ഗ്രാഫും(കളും) യഥാർത്ഥവും ശരിയായതുമാണെന്ന് സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്നു. / certify that the signature(s) and Photograph(s) of the account holders shown in this form are genuine & correct

എന്റെ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ ഒപ്പുവെച്ചു (ബാങ്ക് ഉദ്യോഗസ്ഥർ)
Signed in my presence (by bank staff)

ജീവനക്കാരന്റെ പേര് /Employee Name _____

ജീവനക്കാരന്റെ നമ്പർ /Employee Number _____

കസ്റ്റമറുടെ ഒപ്പുകൾ/Customer Signatures:

ഒന്നാമത്തെ അപേക്ഷകർ/1st Applicant	രണ്ടാമത്തെ അപേക്ഷകർ/2nd Applicant	ഡെബിറ്റ് കാർഡ് ഉടമയുടെ ഒപ്പ് Signature of the Debit Card Holder
-----------------------------------	-----------------------------------	--

തീയതി/Date:

ഫോട്ടോഗ്രാഫുകൾ/Photographs

<div style="border: 1px solid black; width: 80%; margin: 0 auto; padding: 5px;">1</div> <p style="text-align: center; font-size: small;">അക്കൗണ്ട് തുറക്കൽ ഫോറത്തിൽ നിങ്ങളുടെ ഫോട്ടോ പതിച്ച ശേഷം ഫോട്ടോയുടെ മുകളിലൂടെ ഒപ്പ് വയ്ക്കുക./ 1-ാമത്തെ അപേക്ഷകർ "Please sign across your photograph and the account opening form after it has been pasted on the form." /1st Applicant</p>	<div style="border: 1px solid black; width: 80%; margin: 0 auto; padding: 5px;">2</div> <p style="text-align: center; font-size: small;">അക്കൗണ്ട് തുറക്കൽ ഫോറത്തിൽ നിങ്ങളുടെ ഫോട്ടോ പതിച്ച ശേഷം ഫോട്ടോയുടെ മുകളിലൂടെ ഒപ്പ് വയ്ക്കുക./ 2-ാമത്തെ അപേക്ഷകർ "Please sign across your photograph and the account opening form after it has been pasted on the form." /2nd Applicant</p>	<div style="border: 1px solid black; width: 80%; margin: 0 auto; padding: 5px;">3</div> <p style="text-align: center; font-size: small;">അക്കൗണ്ട് തുറക്കൽ ഫോറത്തിൽ നിങ്ങളുടെ ഫോട്ടോ പതിച്ച ശേഷം ഫോട്ടോയുടെ മുകളിലൂടെ ഒപ്പ് വയ്ക്കുക./ 3-ാമത്തെ അപേക്ഷകർ "Please sign across your photograph and the account opening form after it has been pasted on the form." /3rd Applicant</p>
---	---	---

കളിപ്പ ബാധ്യതയോടെ ഹോങ്ങ്കോൺഗ് എസ്ബിഎൽ-ൽ ഇൻകോർപ്പറേറ്റ് ചെയ്തിട്ടുള്ള ടി ഹോങ്ങ്കോൺഗ് ആൻഡ് ഷാങ്ഹായ് ബാങ്കിംഗ് കോർപ്പറേഷൻ ലിമിറ്റഡ് ഇന്ത്യ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നത്.
Issued by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, India. Incorporated in Hong Kong SAR with limited liability.



സ്മാർട്ട് മണി അക്കൗണ്ട് സൗകര്യത്തിനുള്ള സമ്മതം /Agreement for SmartMoney Account Facility

ഹോങ്കോങ്ങ് ആന്റ് ഷാങ്ഹായ് ബാങ്കിങ് കോർപ്പറേഷൻ ലിമിറ്റഡ് (ഇനി മേലിൽ ബാങ്ക് എന്ന് മാത്രം വിളിക്കപ്പെടും) എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ സിംഗിൾ/ജോയിന്റ് അക്കൗണ്ടിന്മേൽ താൽക്കാലികവും പ്രവർത്തന സജ്ജവുമായ അടിസ്ഥാനത്തിൽ, ബാങ്കിലുള്ള എല്ലാ ലിങ്ക്ഡ് ഫിക്സ്ഡ് ഡെപ്പോസിറ്റ് അക്കൗണ്ടുകളുടെയും അവയുടെ പുതുക്കലോ പുതുക്കലുകളോ (കുടും) ഉൾപ്പെടെ ആകെയുള്ള തുകയുടെ 90%ത്തിൽ കവിയാത്ത ഒരു തുക യാദൃച്ഛിക ചെലവുകൾ നേരിടുവാൻ ബാങ്കിന്റെ വിവേചനാധികാരം മാത്രം അനുസരിച്ച് ശരിയെന്നു തോന്നുന്ന കാലത്തോളം എനിക്ക്/ഞങ്ങൾക്ക് ഒരു സ്മാർട്ട് മണി പ്ലസ് ഫ്ലക്ചുവേറ്റിങ്ങ് ഓവർ ഡ്രാഫ്റ്റ് ഫെസിലിറ്റി താഴെ പറയുന്ന പലിശനിരക്കിൽ നൽകാമെന്ന് സമ്മതിച്ചിരിക്കുന്നു. /WHEREAS The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited (hereinafter referred to as the 'Bank') has agreed to grant me/us a SmartMoney fluctuating overdraft facility on my/our Single/Joint Account on a temporary and stand-by basis to meet contingencies for an amount not exceeding 90% of the total amount in all linked fixed deposit accounts, and the renewal(s) thereof, with the Bank or such lesser sum and for so long as the Bank in it's sole discretion may deem fit at an interest rate of:

- ഓരോ സമയത്തും ബാങ്ക് പ്രഖ്യാപിക്കുന്ന പ്രൈം ലെൻഡിംഗ് റേറ്റിന്റെ പരമാവധിക്ക് വീധേയമായി ലിങ്ക്ഡ് ഫിക്സ്ഡ് ഡെപ്പോസിറ്റുകൾക്ക് ബാധകമാകുന്ന പലിശനിരക്കുകളുടെ വെയ്റ്റഡ് ശരാശരിയ്ക്ക് 2% മുകളിൽ. /2% over the weighted average of the interest rates applicable to the linked fixed deposits subject to a maximum of the Bank's Prime Lending Rate as may be declared by the Bank from time to time.

(ഒരു സ്ഥിര നിക്ഷേപകാലം തികയുമ്പോൾ പിൻവലിയ്ക്കുകയാണെങ്കിൽ മുകളിൽ പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നതു പോലെ പലിശനിരക്കിന്റെ വെയ്റ്റഡ് ശരാശരി കണക്കാക്കുവാൻ പരിഗണിക്കപ്പെടുന്ന പലിശ നിരക്ക്, കാലം തികയുമ്പോൾ മുമ്പുള്ള സമയത്ത് നൽകുന്ന പലിശ നോക്കാതെ കരാറിൽ ഏർപ്പെട്ട കാലത്തേക്ക് കസ്റ്റമർക്ക് നൽകേണ്ടിയിരിക്കുന്ന കരാർ പ്രകാരമുള്ള നിരക്കിലുള്ള പലിശയായിരിക്കും.)/(It is hereby clarified that in case a fixed deposit is prematurely withdrawn the interest rate that shall be taken into consideration for calculating the weighted average of the interest rates, as mentioned hereinabove, shall be the contracted rate which was payable to the customer for the contracted tenure without reference to the interest paid at the time of such premature withdrawal.)

ബാങ്ക് അധികാരപ്പെടുത്തുന്ന ഓവർ ഡ്രാഫ്റ്റ് പരിധികൾക്കുള്ളിൽ പറ്റിയ എല്ലാ തുകകൾക്കും മുകളിൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന പലിശനിരക്കുകളോ ഓരോ കാലത്തും സ്ഥിര നിക്ഷേപങ്ങൾക്കെതിരായ ഓവർ ഡ്രാഫ്റ്റുകൾക്ക് ബാങ്ക് പ്രത്യേകമായി കാണിക്കുന്ന മാറ്റം വരുത്തിയ നിരക്കുകളോ നൽകാമെന്ന് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ സമ്മതിക്കുകയും ബാധ്യസ്ഥമാകുകയും ചെയ്യുന്നു. //We agree and undertake to pay the interest rate as above or such other modified rates as specified by the Bank from time to time for overdrafts against fixed deposits for all amounts overdrawn within the overdraft limits authorised by the Bank.

ഈ അപേക്ഷ ഒപ്പ് വെക്കുമ്പോൾ അധിക ജാമ്യമായി ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ബാങ്കിന് രൂപ (അക്ഷരത്തിൽ) ശ്രീ/ശ്രീമതി/കുമാരി ന്റെ പേരിൽ ബാങ്കിന്റെ പൂർണ്ണ അധികാരത്തോടെ ഫിക്സ്ഡ് ഡിപ്പോസിറ്റ് അക്കൗണ്ട് (കൾ) ആരംഭിക്കുവാൻ ഏൽപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതും ഈ ഫിക്സ്ഡ് ഡിപ്പോസിറ്റ് അക്കൗണ്ടിലെ (അക്കൗണ്ടുകളിലെ) തുക (കൾ) എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ കൂടുതലായ സമ്മതം ആവശ്യമില്ലാതെ ബാങ്കിന് അനുകൂലമായി ഈ സമയത്ത് തുകയടയ്ക്കുന്നതുമാണ്. / At the time of signing this application, as and by way of collateral security, I/we have paid over to the Bank Rs. (words) with absolute authority to the Bank to open fixed deposit Account in the name of "Mr/Mrs/Ms " and the amount(s) lying in the said fixed deposit account(s) shall also be deemed pledged in favour of the Bank without the necessity of any further concurrence on my/our part.

ഇതേ രീതിയിൽ ഭാവിയ്ക്കൽ തുടങ്ങുന്ന ഏതു ഫിക്സ്ഡ് ഡിപ്പോസിറ്റ് അക്കൗണ്ടും എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ ഭാഗത്തുനിന്നുള്ള കൂടുതലായ സമ്മതത്തിന്റെ ആവശ്യമില്ലാതെ ബാങ്കിന് അനുകൂലമായി ഈ സമയത്ത് തുകയടയ്ക്കുന്നതും, ബാങ്കിലുള്ള അത്തരം എല്ലാ സ്ഥിരനിക്ഷേപങ്ങളിലും തുകത്തടിക്കഴിഞ്ഞു ജാമ്യമായി കൈവശം വെക്കാനും ഉള്ള അവകാശം ഉപയോഗപ്പെടുത്തുവാൻ ബാങ്കിന് അധികാരം ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്നും ഞാൻ/ഞങ്ങൾ സമ്മതിക്കുന്നു. //We agree that any fixed deposit account opened in future in the same style shall also be deemed pledged in favour of the Bank without the necessity of any further concurrence on my/our part and the Bank is authorised to exercise the right of set-off and lien on all such fixed deposits with the Bank.

ഏതെങ്കിലും കാരണത്താൽ സ്ഥിരനിക്ഷേപം കാലം തികയുമ്പോൾ എനിക്ക്/ഞങ്ങൾക്ക് പിൻവലിക്കണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ അപ്രകാരം പിൻവലിക്കപ്പെടുന്ന തുക ആദ്യമായി ലിങ്ക്ഡ് സേവിംഗ്സ്/കറന്റ് അക്കൗണ്ടിൽ ബാങ്കിന് നിൽക്കുന്ന തുകയ്ക്കെതിരെ കണക്കുതീർക്കുവാൻ ഉപയോഗിക്കുമെന്ന് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുകയും സമ്മതിക്കുകയും സ്വീകരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. //I/We understand, agree and accept that in case the fixed deposit is prematurely sought to be withdrawn by me/us for any reason whatsoever, the amount so withdrawn shall be first adjusted against the outstanding amount in the linked saving/current account.

സ്മാർട്ട് മണി പ്ലക്ചുവേറ്റിങ്ങ് ഓവർ ഡ്രാഫ്റ്റ് ഫെസിലിറ്റി ഞാൻ/ഞങ്ങൾ അല്ലെങ്കിൽ ബാങ്ക് അവസാനിപ്പിക്കുകയാണെങ്കിലും ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ലിങ്ക്ഡ് സേവിംഗ്സ്/കറന്റ് അക്കൗണ്ട് എപ്പോഴും തുടർന്ന് നിലനിർത്തുകയാണെങ്കിലും താരിഫും (ശരാശരി കാർട്ടർലി ബാലൻസ് ഉപധികൾ ഉൾപ്പെടെ) സ്റ്റാന്റ് എലോൺ സേവിംഗ്സ്/കറന്റ് അക്കൗണ്ടിന് ബാധകമാകുന്ന വ്യവസ്ഥകളും നിബന്ധനകളും ബാധകമായിരിക്കും. //I/We further understand and agree that in case the SmartMoney fluctuating overdraft facility is terminated by me/us or the Bank and I/we shall still continue to maintain the linked savings/current account, the tariff (including average quarterly balance requirements) and other terms and conditions as applicable to a standalone savings/current account shall apply.

ഈ സൗകര്യം ഉപയോഗിച്ചതിന് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ നൽകേണ്ട പലിശ നൽകാതിരുന്നാൽ ബാങ്കിന് അതിന്റെ മാത്രമായ വിവേചനാധികാരം ഉപയോഗിച്ച് എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ ബാങ്കുമായുള്ള അവസാനത്തെ കത്തിടപാടിലെ മേൽവിലാസത്തിൽ 30 ദിവസത്തെ മുന്നറിയിപ്പ് നൽകി മേൽപ്പറഞ്ഞ സൗകര്യം റദ്ദ് ചെയ്താൽ ഈ സൗകര്യത്തിന് കീഴിൽ ആരംഭിച്ച സ്ഥിര നിക്ഷേപ അക്കൗണ്ടിലെ പണം പലിശ ഉൾപ്പെടെ ബാങ്കിന് വരുന്ന തുകയ്ക്കും/തുകയ്ക്കും ബന്ധപ്പെട്ട ചാർജ്ജുകൾക്കും ഉപയോഗിക്കാമെന്നും ഞാൻ/ഞങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുകയും അംഗീകരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. //I/We further understand and accept that the Bank may at its sole discretion, after providing me a 30 day notice at my/our last correspondence address with the Bank, recall the said facility and apply the monies in the fixed deposit account opened under this facility towards the outstanding amount including interest thereon and/or any related charges in case I/we fail to service the interest payable by me/us on the use this facility.

ഇവിടെ ഒപ്പു വെച്ചവർക്ക് പ്രായപൂർത്തി എത്തിയിരിക്കുന്നുവെന്ന് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. //I/We declare that the Signatories hereto have attained the age of majority.

കൈയൊപ്പുകൾ / Signatures

ഒന്നാമത്തെ/ഏക മാത്ര അപേക്ഷകൻ/ First/Sole Applicant	രണ്ടാമത്തെ അപേക്ഷകൻ/ Second Applicant	മൂന്നാമത്തെ അപേക്ഷകൻ/ Third Applicant
---	--	--

Nomination Form (Form DA-1)
(While the nomination facility is optional, we recommend that you avail of it.)

ഡിപ്പോസിറ്റുകളെ സംബന്ധിച്ച് ബാങ്കിംഗ് റെഗുലേഷൻ ആക്ട്, 1949 സെക്ഷൻ 45 ZA അനുസരിച്ചും ബാങ്കിംഗ് കമ്പനീസ് (നോമിനേഷൻ) റൂൾസ്, 1985-ന്റെ റൂൾ 2(1) പ്രകാരവും ഉള്ള നോമിനേഷൻ (Nomination under Section 45 ZA of the Banking Regulation Act, 1949 and Rule 2(I) of the Banking Companies (Nomination) Rules, 1985 in respect of Bank deposits)

ഞാൻ/ഞങ്ങൾ (അക്കൗണ്ട് ഉടമയുടെ/കളുടെ പേരും മേൽവിലാസവും ചേർക്കുക)/I/We [enter name(s) and address(es) of account holder(s)]

എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ/മൈനറുടെ മരണം സംഭവിച്ചാൽ താഴെ നൽകിയിട്ടുള്ള വിവരങ്ങൾ പ്രകാരമുള്ള ഡിപ്പോസിറ്റ് തുക ഹോണ്ടുകോൺ ആൻഡ് ഷാങ്ങ്ഹായ് ബാങ്കിംഗ് കോർപ്പറേഷൻ ലിമിറ്റഡ് (ഡിപ്പോസിറ്റ് ഉള്ള/ശാഖയുടെ/ഓഫീസിന്റെ പേര് നൽകുക) മടക്കി നൽകുന്നതിന് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ (അക്കൗണ്ട് ഉടമകളുടെ പേരും മേൽവിലാസവും ചേർക്കുക) താഴെ പറയുന്ന വ്യക്തിയെ നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്യുന്നു./ nominate the following person to whom in the event of my/our/minor's death the amount of the deposit, particulars whereof are given below, may be returned by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited [enter name and address of branch/office in which deposit is held]

ഡിപ്പോസിറ്റ്/Deposit		നോമിനീ/Nominee				
ഡിപ്പോസിറ്റിന്റെ സ്വഭാവം*, പ്രത്യേകമുള്ള നമ്പർ ⁵ / Nature of Deposit*, Distinguishing No. ⁵	കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ, ഉണ്ടെങ്കിൽ Additional details, if any	പേര്/Name	മേൽവിലാസം/Address	ഡിപ്പോസിറ്റ് റുമായുള്ള ബന്ധം (ഉണ്ടെങ്കിൽ) Relationship with depositor, if any	വയസ്സ് (വർഷം)/ Age (Years)	നോമിനീ മൈനർ ആണെങ്കിൽ ജനനത്തീയതി If nominee is a minor, date of birth

* ഈ തീയതിയിൽ നോമിനീ മൈനർ ആയതുകൊണ്ട് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ശ്രീ/ശ്രീമതി/കുമാരി (പേരും മേൽവിലാസവും)*/As the nominee is a minor on this date, I/We appoint Shri/ Smt/ Kum(Name and Address)

വയസ്സ്/Age _____

എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ/മൈനറുടെ മരണം സംഭവിച്ചാൽ നോമിനീ മൈനർ ആയിരിക്കുന്ന കാലയളവിൽ നോമിനിയുടെ പേരിൽ ഡിപ്പോസിറ്റ് തുക സ്വീകരിക്കുന്നതിന് നിയമിക്കുന്നു./to receive the amount of the deposit on behalf of the nominee in the event of my/our/minor's death(s) during the minority of the nominee.

അപേക്ഷകന്റെ/രുടെ ഒപ്പ് / വിരലടയാളം*/Signature/Thumb Impression of Applicant(s)*

1-ാം അപേക്ഷകൻ/1st Applicant

2-ാം അപേക്ഷകൻ/2nd Applicant

3-ാം അപേക്ഷകൻ/3rd Applicant

തീയതി/Date: [D | D | M | M | Y | Y | Y | Y] സ്ഥലം /Place : _____

സാക്ഷി®./Witness®:

(1) പേര്/Name: _____

ഒപ്പ്/Siganture: _____

മേൽവിലാസം/Address: _____

(2) പേര്/Name: _____

ഒപ്പ്/Siganture: _____

മേൽവിലാസം/Address: _____



- \$ ബാധകമാകുന്നതു പോലെ അക്കൗണ്ട് നമ്പർ അല്ലെങ്കിൽ രസീതി നമ്പർ നൽകുക./State Account number or receipt number as may be applicable.
- # കറന്റ് അക്കൗണ്ട്; സേവിംഗ് അക്കൗണ്ട്, ടൈം ഡിപ്പോസിറ്റ് അക്കൗണ്ട്; റിക്കറിംഗ് ഡിപ്പോസിറ്റ് അക്കൗണ്ട് അല്ലെങ്കിൽ തരം പോലെ പ്രസ്താവിക്കുക./State 'Current Account', 'Saving Account', 'Time Deposit Account; Recurring Deposit Account' or as the case may be.
- + നോമിനി മൈനർ അല്ലെങ്കിൽ വെട്ടിക്കളയുക./Strike out if nominee is not minor.
- * മൈനറുടെ പേരിലാണ് ഡിപ്പോസിറ്റ് എങ്കിൽ, നോമിനേഷൻ ഒപ്പിടുന്നത് മൈനറുടെ പേരിൽ പ്രവർത്തിക്കാൻ നിയമപ്രകാരം അധികാരമുള്ള ആൾ ആയിരിക്കണം./Where deposit is made in the name of a minor, the nomination should be signed by a person lawfully entitled to act on behalf of the minor.
- @ വിരലടയാളം രണ്ട് സാക്ഷികൾ അറ്റസ്റ്റ് ചെയ്യണം./Thumb impression(s) shall be attested by two witnesses.
- NB നോമിനേഷനിലെ ഏതു മാറ്റവും അല്ലെങ്കിൽ റദ്ദാക്കലും യഥാസ്ഥിതി നിർദ്ദിഷ്ട ഫോറത്തിൽ ഡിപ്പോസിറ്ററുടെ, ഒന്നിലധികം പേരുള്ളെങ്കിൽ എല്ലാ ഡിപ്പോസിറ്റർമാരുടെയും അല്ലെങ്കിൽ അവരിൽ അതി ജീവിക്കുന്നവരുടെ ഒപ്പോടു കൂടി ആയിരിക്കണം./Any variation in or cancellation of the nomination shall be in the prescribed form under the signatures of the Depositor and if more than one, then under the joint signatures of all the Depositors and/or the Survivors of them as the case may be.
- ശ്രദ്ധിക്കുക: എല്ലാ ഡിപ്പോസിറ്റർമാരും നോമിനേഷൻ സൗകര്യം പ്രയോജനപ്പെടുത്തണമെന്ന് ബാങ്ക് ശുപാർശ ചെയ്യുന്നു. ഡിപ്പോസിറ്റർമാർ മരിക്കാൻ ഇടയാക്കാൻ ഡിപ്പോസിറ്റിൽ ബാക്കി നിൽക്കുന്ന തുക നിയമപ്രകാരമുള്ള അവകാശികളുടെ ഭ്രഷ്ടി എന്ന നിലയിൽ നോമിനി സ്വീകരിക്കും. അങ്ങനെ അതിവേഗത്തിലും അനായാസവും പണം കൊടുത്തു തീർക്കലിനെ സഹായിക്കും./The bank recommends that all depositors avail the nomination facility. The nominee, in the event of death of the depositor/s, would receive the balance outstanding in the account as a trustee of legal affairs, thus helping in a quick and easy settlement.

ഇു വിഭാഗം ബാങ്കിന്റെ ഉപയോഗത്തിന് മാത്രമാണ്/BANK USE SECTION

അക്കൗണ്ട് രേഖ/Account Record

- | | | | | | |
|--------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|-------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> SV | <input type="checkbox"/> CV | <input type="checkbox"/> SCC | <input type="checkbox"/> CRRT | <input type="checkbox"/> NS | <input type="checkbox"/> BL |
| <input type="checkbox"/> CR/PI | <input type="checkbox"/> NA | <input type="checkbox"/> W/T.you | <input type="checkbox"/> NOM | <input type="checkbox"/> LOA | <input type="checkbox"/> SPL INST |

കസ്റ്റമറുടെ നമ്പർ/Customer No. _____ പുതിയ അക്കൗണ്ട് നമ്പർ/നമ്പറുകൾ/New A/c No.(s) _____

എംപ്ലോയീ ഐഡിയും ക്ലസ്റ്ററും _____ സിഇപി കോഡ്/വിഭാഗം (A/B/C)
Employee ID and cluster _____ CEP Code / Category (A/B/C) _____

KYC പൂർത്തിയാക്കിയതും അക്കൗണ്ട് തുടങ്ങിയത് അധികാരപ്പെടുത്തിയതും/KYC completed and Account Opening Authorised

- | | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> പാസ്പോർട്ട്/Passport | <input type="checkbox"/> ഇലക്ഷൻ ഐഡി കാർഡ്/Election Id card | <input type="checkbox"/> പാൻ കാർഡ്/Pan card |
| <input type="checkbox"/> ഗവണ്മെന്റ് ഐഡി കാർഡ്/Govt Id card | <input type="checkbox"/> ഡ്രൈവിംഗ് ലൈസൻസ്/Driving license | <input type="checkbox"/> മറ്റുള്ളവ/Others _____ |

ഐഡി നമ്പർ/Id No. _____ നൽകുന്ന അധികാരി/Issuing Authority _____

കാലാവധി തീയതി /Exp on _____ നൽകുന്ന സ്ഥലം /Place Of issue _____

തീയതി തുടങ്ങിയത് /Date opened: _____

തുടങ്ങിയത് /Opened By: CAT Walk-in

SMA പരിധി /SMA Limit: _____ ശുപാർശ ചെയ്തത് /Recommended By: _____

അംഗീകരിച്ചത് /Approved By: _____



അക്കൗണ്ട് ആരംഭിക്കുന്ന ഓഫീസറുടെ ഒപ്പ്/
Signature of Account Opening Officer

എംപ്ലോയിയുടെ പേര് /Employee Name _____

എംപ്ലോയീ നമ്പർ/Employee Number _____

അക്കൗണ്ടിന്റെ ബ്രാഞ്ച്/Branch of Account _____

ക്ലസ്റ്റർ/Cluster _____

ശാഖയുടെ മാനേജറുടെ ഒപ്പ്/
Branch Manager's Signature



കുട്ടിപ്പ ബാങ്കിംഗ് രംഗത്തെ ഹോംബ്രോക്കർ എസ്എആർ-ൽ ഇൻകോർപ്പറേറ്റ് ചെയ്തിട്ടുള്ള ടി ഹോംബ്രോക്കർ ആൻഡ് ഷാങ്ഹായ് ബാങ്കിംഗ് കോർപ്പറേഷൻ ലിമിറ്റഡ് ഇന്ത്യ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നത്.
Issued by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, India. Incorporated in Hong Kong SAR with limited liability.



Nomination Form (Form DA-1)
(While the nomination facility is optional, we recommend that you avail of it.)

ഡിപ്പോസിറ്റുകളെ സംബന്ധിച്ച് ബാങ്കിംഗ് റെഗുലേഷൻ ആക്ട്, 1949 സെക്ഷൻ 45 ZA അനുസരിച്ചും ബാങ്കിംഗ് കമ്പനീസ് (നോമിനേഷൻ) റൂൾസ്, 1985-ന്റെ റൂൾ 2(1) പ്രകാരവും ഉള്ള നോമിനേഷൻ)/(Nomination under Section 45 ZA of the Banking Regulation Act, 1949 and Rule 2(I) of the Banking Companies (Nomination) Rules, 1985 in respect of Bank deposits)
ഞാൻ/ഞങ്ങൾ (അക്കൗണ്ട് ഉടമയുടെ/കുടുംബത്തിന്റെ പേരിൽ) /I/We [enter name(s) and address(es) of account holder(s)]

എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ/മൈനറുടെ മരണം സംഭവിച്ചാൽ താഴെ നൽകിയിട്ടുള്ള വിവരങ്ങൾ പ്രകാരമുള്ള ഡിപ്പോസിറ്റ് തുക ഹോണ്ടുകോണ്ട് ആൻഡ് ഷാങ്ഹായ് ബാങ്കിംഗ് കോർപ്പറേഷൻ ലിമിറ്റഡ് (ഡിപ്പോസിറ്റ് ഉള്ള ശാഖയുടെ/ഓഫീസിന്റെ പേര് നൽകുക) മടക്കി നൽകുന്നതിന് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ (അക്കൗണ്ട് ഉടമയുടെ പേരിൽ മേൽവിലാസവും ചേർക്കുക) താഴെ പറയുന്ന വ്യക്തിയെ നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്യുന്നു./ nominate the following person to whom in the event of my/our/minor's death the amount of the deposit, particulars whereof are given below, may be returned by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited [enter name and address of branch/office in which deposit is held]

ഡിപ്പോസിറ്റ്/Deposit		നോമിനി/Nominee				
ഡിപ്പോസിറ്റിന്റെ സ്വഭാവം*, പ്രത്യേകമുള്ള നമ്പർ/ Nature of Deposit*, Distinguishing No.*	കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ, ഉണ്ടെങ്കിൽ Additional details, if any	പേര്/Name	മേൽവിലാസം/Address	ഡിപ്പോസിറ്റ് റുമായുള്ള ബന്ധം (ഉണ്ടെങ്കിൽ) Relationship with depositor, if any	വയസ്സ് (വർഷം)/ Age (Years)	നോമിനി മൈനർ ആണെങ്കിൽ ജനനത്തീയതി If nominee is a minor, date of birth

* ഈ തീയതിയിൽ നോമിനി മൈനർ ആയതുകൊണ്ട് ഞാൻ/ഞങ്ങൾ ശ്രീ/ശ്രീമതി/കുമാരി/*As the nominee is a minor on this date, I/We appoint Shri/ Smt/ Kum(Name and Address) _____

_____ വയസ്സ്/Age _____

എന്റെ/ഞങ്ങളുടെ/മൈനറുടെ മരണം സംഭവിച്ചാൽ നോമിനി മൈനർ ആയിരിക്കുന്ന കാലയളവിൽ നോമിനിയുടെ പേരിൽ ഡിപ്പോസിറ്റ് തുക സ്വീകരിക്കുന്നതിന് നിയമിക്കുന്നു./to receive the amount of the deposit on behalf of the nominee in the event of my/our/minor's death(s) during the minority of the nominee.

അപേക്ഷകന്റെ/രുടെ ഒപ്പ് / വിരലടയാളം*/Signature/Thumb Impression of Applicant(s)*

1-ാം അപേക്ഷകൻ/1st Applicant

2-ാം അപേക്ഷകൻ/2nd Applicant

3-ാം അപേക്ഷകൻ/3rd Applicant

തീയതി/Date: [D][D][M][M][Y][Y][Y][Y] സ്ഥലം /Place : _____

സാക്ഷി®./Witness®:

(1) പേര്/Name: _____

ഒപ്പ് /Signature: _____

മേൽവിലാസം/Address: _____

(2) പേര്/Name: _____

ഒപ്പ് /Signature: _____

മേൽവിലാസം/Address: _____





നോമിനേഷൻ കൈപ്പറ്റുകയും അത് ബാങ്കിന്റെ പുസ്തകങ്ങളിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. നിർദ്ദിഷ്ട ഫോറത്തിൽ നോമിനി സ്വന്തം ക്ലെയിമിന്റെ തെളിവ് ഹാജരാക്കുമ്പോൾ നോമിനേഷൻ അനുസരിച്ചുള്ള പേയ്മെന്റ് നടത്തുന്നതാണ്. ബാങ്ക് സ്വന്തം വിവേചനത്തിൽ ക്ലെയിം സ്വീകരിക്കുകയോ പേയ്മെന്റ് നടത്തുന്നതിന് മുമ്പ് കൂടുതലായി ഔദ്യോഗികതകൾ പൂർത്തിയാക്കണമെന്ന് നിർദ്ദേശിക്കുകയോ ചെയ്തേക്കാം./Received the nomination and registered in the Bank's books. Payment in terms of the nomination will be effected on the nominee furnishing proof of his/her claim in the prescribed form. The Bank may at its discretion accept such claim or prescribe compliance of additional formalities before effecting payment.

ഹോങ്കോങ്ങ് ആൻഡ് ഷാങ്ഹായ് ബാങ്കിംഗ് കോർപ്പറേഷൻ ലിമിറ്റഡിനു വേണ്ടി
For The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

ബ്രാഞ്ച് / Branch _____

തീയതി / Date _____

അധികാരപ്പെടുത്തപ്പെട്ട ആളുടെ ഒപ്പ് / Authorized Signature _____

- \$ ബാധകമാകുന്നതു പോലെ അക്കൗണ്ട് നമ്പർ അല്ലെങ്കിൽ രശീതി നമ്പർ നൽകുക./State Account number or receipt number as may be applicable.
- # കറന്റ് അക്കൗണ്ട്; സേവിംഗ് അക്കൗണ്ട്, സേവിംഗ് ടൈം ഡിപ്പോസിറ്റ് അക്കൗണ്ട്; റിക്കറിംഗ് ടൈം ഡിപ്പോസിറ്റ് അക്കൗണ്ട് അല്ലെങ്കിൽ തരം പോലെ പ്രസ്താവിക്കുക./State 'Current Account', 'Saving Account', 'Time Deposit Account; Recurring Deposit Account' or as the case may be.
- + നോമിനി മൈനർ അല്ലെങ്കിൽ വെട്ടിക്കളയുക./Strike out if nominee is not minor.
- * മൈനറുടെ പേരിലാണ് ഡിപ്പോസിറ്റ് എങ്കിൽ, നോമിനേഷൻ ഒപ്പിടുന്നത് മൈനറുടെ പേരിൽ പ്രവർത്തിക്കാൻ നിയമപ്രകാരം അധികാരമുള്ള ആൾ ആയിരിക്കണം./Where deposit is made in the name of a minor, the nomination should be signed by a person lawfully entitled to act on behalf of the minor.
- @ വിരലടയാളം രണ്ട് സാക്ഷികൾ അറ്റസ്റ്റ് ചെയ്യണം./Thumb impression(s) shall be attested by two witnesses.
- NB നോമിനേഷനിലെ ഏതു മാറ്റവും അല്ലെങ്കിൽ റദ്ദാക്കലും യഥാസ്ഥിതി നിർദ്ദിഷ്ട ഫോറത്തിൽ ഡിപ്പോസിറ്ററുടെ, ഒന്നിലധികം പേരുണ്ടെങ്കിൽ എല്ലാ ഡിപ്പോസിറ്റർമാരുടെയും അല്ലെങ്കിൽ അവരിൽ അതി ജീവിക്കുന്നവരുടെ ഒപ്പോടു കൂടി ആയിരിക്കണം./Any variation in or cancellation of the nomination shall be in the prescribed form under the signatures of the Depositor and if more than one, then under the joint signatures of all the Depositors and/or the Survivors of them as the case may be.
- ശുപാർശകൾ : എല്ലാ ഡിപ്പോസിറ്റർമാരും നോമിനേഷൻ സൗകര്യം പ്രയോജനപ്പെടുത്തണമെന്ന് ബാങ്ക് ശുപാർശ ചെയ്യുന്നു. ഡിപ്പോസിറ്റർമാർ മരിക്കാൻ ഇടയായാൽ ഡിപ്പോസിറ്റർ ബാങ്കി നിൽക്കുന്ന തുക നിയമപ്രകാരമുള്ള അവകാശികളുടെ ഭൃത്യി എന്ന നിലയിൽ നോമിനി സ്വീകരിക്കും. അങ്ങനെ അതിവേഗത്തിലും അനായാസവും പണം കൊടുത്തു തീർക്കലിനെ സഹായിക്കും./The bank recommends that all depositors avail the nomination facility. The nominee, in the event of death of the depositor/s, would receive the balance outstanding in the account as a trustee of legal affairs, thus helping in a quick and easy settlement.



കുട്ടിപ്പ ബാധ്യതയോടെ ഹോങ്കോങ്ങ് എസ്എആർ-ൽ ഇൻകോർപ്പറേറ്റ് ചെയ്തിട്ടുള്ള ടി ഹോങ്കോങ്ങ് ആൻഡ് ഷാങ്ഹായ് ബാങ്കിംഗ് കോർപ്പറേഷൻ ലിമിറ്റഡ് ഇന്ത്യ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നത്.
Issued by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, India. Incorporated in Hong Kong SAR with limited liability.





കുട്ടിപ്പു ബാധ്യതയോടെ ഹോങ്ങ്കോങ്ങ് ഏസ്എആർ-ൽ ഇൻകോർപ്പറേറ്റ് ചെയ്തിട്ടുള്ള ടി ഹോങ്ങ്കോങ്ങ് ആൻഡ് ഷാങ്ഹായ് ബാങ്കിംഗ് കോർപ്പറേഷൻ ലിമിറ്റഡ് ഇന്ത്യ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നത്.
Issued by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, India. Incorporated in Hong Kong SAR with limited liability.

IMPORTANT TERMS AND CONDITIONS

For Credit Card Application Form

To get the complete version, please visit www.hsbc.co.in
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, India (HSBC India)

1. ഫീസുകളും ചാർജ്ജുകളും/FEES AND CHARGES

എ) ജോയിന്റ് ഫീസും വാർഷിക മെമ്പർഷിപ്പ് ഫീസും/Joining fees and Annual Membership fees

പ്രൈമറി, സെക്കണ്ടറി, ഓൺ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് ഹോൾഡർമാർക്ക് ജോയിന്റ് ഫീസും വാർഷിക മെമ്പർഷിപ്പ് ഫീസും ബാധകമാണ്. കാർഡ് ഉടമ എച്ച്എസ്ബിസി ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് സ്വന്തമാക്കിയ ഓഫറിലെ ആശ്രയിച്ച് ഈ ഫീസ് വ്യത്യാസപ്പെടും. ആഡ്-ഓൺ കാർഡ് ഹോൾഡർമാർക്ക് ഫീസ് ഉൾപ്പെടെ ഈ ഫീസ് ഇഷ്യൂ ചെയ്യുന്ന സമയം അല്ലെങ്കിൽ പുതുക്കുന്ന സമയത്ത്, ബാധകമാകുന്നതുപോലെ കാർഡ് ഉടമയുടെ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അക്കൗണ്ടിലേക്ക് ചാർജ്ജ് ചെയ്യുന്നതു അങ്ങനെ ചാർജ്ജ് ചെയ്യുന്ന മാസത്തെ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അക്കൗണ്ടിൽ പ്രതിഫലിക്കുന്നതുമാണ്. ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അപസാനിപ്പിച്ചാൽ ഫീസ് തിരികെ നൽകുന്നതല്ല. ഇപ്പോൾ നിലവിലുള്ള ചാർജ്ജുകൾ താഴെ താരിഫ് ഷീറ്റിൽ സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്./Joining fees and Annual Membership fees are applicable on the primary and add-on Credit Card(s). These fees may vary depending on the offer under which the HSBC Credit Card has been availed of by the cardholder. These fees, including fees for any add-on cardholder(s), as applicable, are charged to the cardholder's Credit Card Account on issuance/renewal and the same would be reflected in the monthly Credit Card statement of the month in which it is charged. No refund of fees will be available if the Credit Card is terminated. Current charges are mentioned in the tariff sheet given below.

ബി) ക്യാഷ് അഡ്വാൻസ് ഫീസ്/Cash advance fees

ഇന്ത്യക്കകത്തും വെളിയിലുമുള്ള എച്ച്എസ്ബിസി വിസ/മാസ്റ്റർകാർഡ്/സിട്രസ് എടിഎസ് വഴി രാവ്യം പകലും 24 മണിക്കൂറും കാർഡ് ഉടമയ്ക്ക് പണം എടുക്കാൻ കഴിയും. അത്തരം എല്ലാ ഇടപാടുകൾക്കും ക്യാഷ് അഡ്വാൻസ് പോസ്റ്റ് ചെയ്യുന്ന സമയത്ത് ഇടപാട് തുകയുടെ 2.5% (എറ്റവും കുറഞ്ഞത് 300 രൂപയ്ക്ക് വിധേയമായി) ട്രാൻസാക്ഷൻ ഫീസ് ചുമത്തും. ഇത് കാർഡ് ഉടമയ്ക്കുള്ള അടുത്ത പ്രതിമാസ സ്റ്റാറ്റ്മെന്റിലേക്ക് ബില്ലി ചെയ്യും. ഈ ട്രാൻസാക്ഷൻ ഫീസ് എച്ച്എസ്ബിസിയുടെ മാത്രം വിവേചനത്തിൽ മാറ്റത്തിന് വിധേയമാണ്. ക്യാഷ് അഡ്വാൻസ് ഇടപാടുകൾ, പണം പിൻവലിച്ച തീയതി മുതൽ ദിവസേനയുള്ള കൂടിശ്ശിക ബാലൻസ് തുകയിന്മേൽ നിലവിലുള്ള നിരക്കിൽ കണക്കാക്കിയ ഒരു ഫൈനാൻസ് ചാർജ്ജിനും വിധേയമാണ്. ബില്ലിംഗ് സൈക്കിളിന്റെ അവസാന ദിവസം ഈ ഫൈനാൻസ് ചാർജ്ജ് ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അക്കൗണ്ടിൽ ഡെബിറ്റ് ചെയ്യും./The cardholder has access to cash, round the clock, at HSBC/VISA/MasterCard/Cirrus ATMs in India and overseas. A transaction fee of 2.5% of the transaction amount (subject to a minimum of Rs. 300) would be levied on all such transactions at the time of posting of the cash advance and would be billed to the cardholder in the next monthly statement. The transaction fee is subject to change at the sole discretion of HSBC. Cash advance transactions are also subject to a finance charge at the prevailing rate calculated on daily outstanding balances from the date of withdrawal. The finance charge will be debited to the Credit Card Account on the last day of the billing cycle.

സി) ചില ഇടപാടുകൾക്ക് ചുമത്തുന്ന സർവ്വീസ് ചാർജ്ജുകൾ/Service charges levied for certain transactions

- കാർഡ് ഉടമകൾക്ക് നൽകുന്ന ചില പ്രത്യേക സേവനങ്ങൾക്ക് അല്ലെങ്കിൽ കാർഡ് ഉടമ സ്വന്തം കാർഡ് അക്കൗണ്ടിൽ വരുത്തുന്ന വീഴ്ചകൾക്ക് കാലാകാലങ്ങളിൽ ബാധകമാകുന്നതുപോലെ ഫീസുകളും ചാർജ്ജുകളും കാർഡ് ഉടമകൾ നൽകേണ്ടതുണ്ട്./Fees and charges, as may be applicable from time to time, are payable by cardholders for specific services provided to the cardholder or for defaults committed by the cardholder with reference to his/ her Card Account.
- താരിഫ് ഷീറ്റ് എച്ച്എസ്ബിസിയുടെ മാത്രം വിവേചനത്തിൽ കാലാകാലങ്ങളിൽ മാറ്റത്തിനു വിധേയമാണ്. ഫൈനാൻസ് ചാർജ്ജ് നിരക്കുകൾ (പലിശനിരക്കുകൾ), റെഗുലേറ്ററി ആവശ്യകതകളുടെ ഫലമായുണ്ടാകുന്ന നിരക്കുകൾ എന്നിവ ഒഴികെയുള്ള മാറ്റങ്ങൾ ചുരുങ്ങിയത് ഒരു മാസത്തെ നോട്ടീസ് നൽകിയ ശേഷം വരുമാന പ്രാബല്യത്തോടെ നടപ്പിലാക്കുന്നതാണ്./Tariff structure is subject to change from time to time at the sole discretion of HSBC. Such changes, other than changes in rate of finance charge (interest rates) and those which are as a result of regulatory requirements will be made with prospective effect giving notice of at least one month.
- നോട്ടീഫിക്കേഷൻ നമ്പർ 8/2009 - ST തീയതി ഫെബ്രുവരി 24, 2009 ക്രാമം 10% + 2% എജ്യൂക്കേഷൻ സെസ്സ് + അതിന്മേൽ 1% സെക്കണ്ടറി & ഹയർ സെക്കണ്ടറി എജ്യൂക്കേഷൻ സെസ്സ് എന്നിവ ഞങ്ങളുടെ ഫീസ്, പലിശ, മറ്റു ചാർജ്ജുകൾ എന്നിവയിന്മേൽ ബാധകമാകുന്നതാണ്./Vide Notification No. 8/2009 - ST dated February 24 2009, a service tax of 10% + 2% education cess + 1% secondary & higher secondary education cess thereon will be applicable on our fees, interest and other charges.
- പണം അടയ്ക്കുവാനുള്ള നിയത ദിനത്തിൽ അടയ്ക്കുവാൻ സമയമായ മിനിമം തുക അടച്ചില്ലെങ്കിൽ ലേറ്റ് പേയ്മെന്റ് ചാർജ്ജ് ബാധകമാകുന്നതാണ്./Late payment charge will be applicable if minimum amount due is not paid by the payment due date.
- മൊത്തം കൂടിശ്ശിക, നൽകിയിട്ടുള്ള ക്രെഡിറ്റ് പരിധിയിൽ കൂടുതൽ ആയാൽ ഓവർലിമിറ്റ് ചാർജ്ജ് ബാധകമാകുന്നതാണ്./Over limit charges are applicable in the event of total outstandings exceeding the credit limit assigned.

താരിഫ് ഷീറ്റ്/Tariff Sheet

സ്റ്റാൻഡേർഡ് ജോയിന്റ് ഫീസ്/Standard Joining fees ക്ലാസ്സിക്/ഗോൾഡ്/CLASSIC / GOLD പ്ലാറ്റിനം/PLATINUM	ഇല്ല/NIL 6000 രൂ./Rs.6000
സ്റ്റാൻഡേർഡ് വാർഷിക ഫീസ്/Standard Annual fees ക്ലാസ്സിക്/CLASSIC ഗോൾഡ്/GOLD പ്ലാറ്റിനം/PLATINUM ആദ്യ വർഷം ഫീസ്/First year fee രണ്ടാം വർഷം മുതൽ/Second year onwards fee	700 രൂ./Rs.700 2000 രൂ./Rs.2000 ഇല്ല/NIL 2000 രൂ./Rs.2000
സ്റ്റാൻഡേർഡ് വാർഷിക ഫീസ് Standard Annual fees for add-on card ക്ലാസ്സിക്/CLASSIC ഗോൾഡ്/GOLD പ്ലാറ്റിനം : (ജൂലായ് 10, 2009 മുതൽ പ്രാബല്യത്തിൽ)/ PLATINUM (w.e.f. 10 July 2009)	350 രൂ./Rs.350 1000 രൂ./Rs.1000 500 രൂ./Rs.500

ഫ്രീ ക്രെഡിറ്റ് പീരിയഡ്/Free credit period	52 ദിവസം വരെ/ Up to 52 days
എക്സ്റ്റൻഡഡ് ക്രെഡിറ്റിനും ക്യാഷ് അഡ്വാൻസുകൾക്കും (ക്ലാസ്സിക ക്രെഡിറ്റ് കാർഡുകൾ) ഉള്ള ഫൈനാൻസ് ചാർജ്ജുകൾ Finance charges on extended credit and cash advances (Classic Credit Cards)	പ്രതി മാസം 3.5%* (പ്രതിവർഷം 42%*) ക്യാഷ് ഇടപാടിന്റെ തീയതി മുതൽ കണക്കാക്കിയത് 3.5%* p.m. (42%* p.a.) computed from the cash advances date of transaction
എക്സ്റ്റൻഡഡ് ക്രെഡിറ്റിനും ക്യാഷ് അഡ്വാൻസുകൾക്കും (ഗോൾഡ് ക്രെഡിറ്റ് കാർഡുകൾ) ഉള്ള ഫൈനാൻസ് ചാർജ്ജുകൾ Finance charges on extended credit and cash advances (Gold Credit Cards)	പ്രതി മാസം 3.3%* (പ്രതിവർഷം 39.6%*) ഇടപാട് ദിവസം മുതൽ കണക്കാക്കിയത്/ 3.3%* p.m. (39.6%* p.a.) computed from date of transaction
എക്സ്റ്റൻഡഡ് ക്രെഡിറ്റിനും ക്യാഷ് അഡ്വാൻസുകൾക്കും (പ്ലാറ്റിനം ക്രെഡിറ്റ് കാർഡുകൾ) ഉള്ള ഫൈനാൻസ് ചാർജ്ജുകൾ Finance charges on extended credit and cash advances (Platinum Credit Cards)	പ്രതി മാസം 2.75%* (പ്രതിവർഷം 33%*) ക്യാഷ് നൽകിയ ഇടപാട് ദിവസം മുതൽ കണക്കാക്കിയത്/ 2.75%* p.m. (33%* p.a.) computed from the cash advances date of transaction
എക്സ്റ്റൻഡഡ് ക്രെഡിറ്റ് യുസേജിനുള്ള മിനിമം പേയ്മെന്റ് ഡ്യൂ (എംപിഡി)/ Minimum Payment Due (MPD) on extended credit usage	എറ്റവും കുറഞ്ഞത് 100 രൂ. എന്നതിന് വിധേയമായി സ്റ്റേറ്റ്മെന്റിന്റെ മൊത്തം പേയ്മെന്റ് ഡ്യൂ ഒപ്പം പാസ്റ്റ് ഡ്യൂ അല്ലെങ്കിൽ ഓവർലിമിറ്റ് ഡ്യൂ (ഉണ്ടെങ്കിൽ ഏതാണോ കൂടുതൽ അതിന്റെ 5% നിയമങ്ങളും വ്യവസ്ഥകളും പ്രകാരം എക്സ്റ്റൻഡഡ് ക്രെഡിറ്റിന് പലിശ ഈടാക്കും./ 5% the statement plus greater of past due or overlimit due (if any), subject to a minimum of Rs. 100. Interest will be charged on the extended credit as per T&C
ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് സ്റ്റേറ്റ്മെന്റ് (3 മാസത്തിൽ കൂടുതൽ പഴക്കമുള്ളത്)/ Duplicate statement (older than 3 months)	ഒരു സ്റ്റേറ്റ്മെന്റിന് 100 രൂ. വീതം/ Rs. 100 per statement
ചെക്ക് റിട്ടേൺ ആയാൽ, സ്ഥിരനിർദ്ദേശം അനാദരിക്കൽ, ഇസിഎസ് വഴി പേയ്മെന്റ് നടക്കാതിരിക്കൽ ഉണ്ടായാൽ ചാർജ്ജ് /Charge in case of cheque bounce, standing instruction dishonoured or unsuccessful payment through ECS	350 രൂ./Rs. 350
ക്യാഷ് അഡ്വാൻസ് ലിമിറ്റ് (ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അക്കൗണ്ട് പ്രകാരം)/ Cash advance limit (against Credit Card account)	പ്രതിമാസ കാർഡ് സ്റ്റേറ്റ്മെന്റ് പ്രകാരം നിങ്ങളെ അറിയിച്ചത് അനുസരിച്ച്./ As communicated to you in your monthly Card statement
ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അക്കൗണ്ടിൽ ബ്രാഞ്ചുകളിലും എടിഎംസിലും ക്യാഷ് വിത്ത് (ഡ്രാവലിനുള്ള) ട്രാൻസാക്ഷൻ ഫീസ്/Transaction fee for cash advances against your Credit Card account at branches and ATMs	ഇടപാട് തുകയുടെ 2.5% (ചുരുങ്ങിയത് 300 രൂ. പരിധിക്കു വിധേയമായി)*/ 2.5% of the transaction (subject to a minimum of Rs. 300)*
നിങ്ങളുടെ ബാങ്ക് അക്കൗണ്ട് പ്രകാരം വിദേശ എടിഎംസ് വഴി ക്യാഷ് പിൻവലിക്കലിനുള്ള ട്രാൻസാക്ഷൻ ഫീസ്/Transaction fee for cash withdrawal against your bank account at ATMs overseas	100 രൂ./Rs. 100
നിങ്ങളുടെ ബാങ്ക് അക്കൗണ്ട് പ്രകാരം ഇന്ത്യയിൽ എച്ച്എസ്ബിസി യുടേതല്ലാത്ത എടിഎംസ് വഴി ക്യാഷ് പിൻവലിക്കലിനുള്ള ട്രാൻസാക്ഷൻ ഫീസ്/ Transaction fee for cash withdrawal against your bank account at non-HSBC ATMs in India	ഇല്ല/NIL
ഓവർലിമിറ്റ് ഫീ/Overlimit fee	500 രൂ. പ്രതിമാസം/Rs. 500 per month
ലേറ്റ് പേയ്മെന്റ് ഫീസ് (ഡ്യൂ ആയ മിനിമം തുക പേയ്മെന്റിന്റെ നിയത ദിനത്തിൽ എച്ച്എസ്ബിസിക്ക് കിട്ടിയിട്ടില്ലാതിൽ)/ Late payment fee (charged if minimum amount due does not reach HSBC by payment due date)	ഡ്യൂ ആയ മിനിമം തുകയുടെ 50% (പ്രതിമാസം കുറഞ്ഞത് 400 രൂ. കൂടിയത് 750 രൂ. യും) 50% of the minimum amount due (subject to a minimum of Rs. 400 and a maximum of Rs. 750 per month)
സെയിൽസ് സ്ലിപ്പ് റിട്ട്രീവൽ/ചാർജ്ജ് ബാക്ക് പ്രോസസ്സിംഗ് ഫീ Sales slip retrieval/charge back processing fee	പ്രതിമാസം 225 രൂ./Rs. 225 per month
ഔട്ട് ഓഫ് ടൗൺ ചെക്ക് പ്രോസസ്സിംഗ്/കളക്ഷൻ ചാർജ്ജ്/ Out of town cheque processing / collection charge	10,000/- രൂ. വരെയുള്ള ചെക്കുകൾ 50 രൂ.; Rs. 50 for cheque values up to Rs. 10,000; 10,001 രൂ. മുതൽ 100,000 രൂ. വരെയുള്ള ചെക്കുകൾ 100 രൂ.; Rs. 100 for cheque values from Rs. 10,001 to Rs. 100,000; 100,001 രൂ. യും മുകളിലുമുള്ള ചെക്കുകൾക്ക് 150 രൂ. Rs.150 for cheque values Rs. 100,001 & above
റീപേയ്മെന്റ് ചെക്കുകൾ പിക്ക് അപ്പ് ചാർജ്ജുകൾ / Repayment Cheque Pickup charges (ഗോൾഡ് & ക്ലാസ്സിക) / (Gold & Classic) പ്ലാറ്റിനം/Platinum	ഓരോ ചെക്കിനും 35 രൂ./Rs 35 per cheque ഒരു മാസത്തിൽ ഒരു പ്രാവശ്യത്തിൽ കൂടുതലൊരിക്കൽ ഓരോ ചെക്കിന് 35 രൂ.(മാസത്തിൽ ഒരു പ്രാവശ്യം സൗജന്യം)/Rs 35 per cheque pickups more than once a month (complimentary once in a month)
ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് റീപ്ലേസ്മെന്റ് ഫീസ് (ഇന്ത്യക്കകത്ത്)/ Credit Card replacement fee (within India)	100 രൂ./ Rs.100
ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് റീപ്ലേസ്മെന്റ് ഫീസ് (ഇന്ത്യക്കുവെളിയിൽ)/ Credit Card replacement fee (outside India)	100 രൂ./Rs. 100
വിദേശ കറൻസി ഇടപാടുകൾക്ക് കറൻസി കൺവെർഷൻ ചാർജ്ജ്/Currency conversion charge for foreign currency transactions	3.5%/3.5%
മറ്റു ബാങ്കുകളുടെ എടിഎംസ് വഴി ക്രെഡിറ്റ് കാർഡിലെ ബാലൻസ് അന്വേഷണം/Balance enquiry on the Credit Card at other Bank ATMs	ഇല്ല/NIL

ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അപ്ഗ്രേഡ്/ട്രാൻസ്ഫർ ഫീസ്/ Credit Card Upgrade/Transfer Fee	ഓരോ അപ്ഗ്രേഡിംഗ്/ട്രാൻസ്ഫറിനും 99 രൂ. / Rs. 99 per upgrade/transfer
റിവാർഡുകൾ റിഡംപ്ഷനുള്ള ഹാൻഡ്ലിംഗ് ചാർജ്ജ് (ഗോൾഡ് & ക്ലാസ്സിക്)/Handling charges for redemption of rewards (Gold & Classic)	ഓരോ റിഡംപ്ഷനും 50 രൂ. വീതം/Rs. 50 per redemption
കളക്ഷൻ പേയ്മെന്റ് പിക്ക്‌അപ്പ് ചെയ്യുവാനുള്ള ഫീസ് (കൂടിശ്ശികയായ പേയ്മെന്റുകൾ)/Collection payment pickup fee (Payment pickup by HSBC for payments overdue)	100 രൂ. (ജൂലായ് 1 2009 മുതൽ പ്രാബല്യത്തിൽ)/Rs. 100 (w.e.f. 1 July '09)
ക്ലാസ്സിക്, ഗോൾഡ്, പ്ലാറ്റിനം കാർഡുകൾക്ക് ക്യാഷ് പേയ്മെന്റ് ചാർജ്ജ് (എച്ച്എസ്ബിസി ബ്രാഞ്ചുകളും ഡ്രോപ്പ് ബോക്സുകളും വഴി എച്ച്എസ്ബിസി ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് ബിൽ പേയ്മെന്റുകൾ ക്യാഷ് ആയി നടത്തുമ്പോൾ)/Cash payment charge (HSBC Credit Card bill payments made in cash at HSBC branches and drop boxes) for Classic, Gold and Platinum	100 രൂ. (സെപ്റ്റംബർ 15, 2009 മുതൽ പ്രാബല്യത്തിൽ)/ Rs. 100 (w.e.f. 15 Sept. 09)
ക്ലാസ്സിക്, ഗോൾഡ്, പ്ലാറ്റിനം എന്നിവയ്ക്കുള്ള ക്രെഡിറ്റ് ഇൻഫർമേഷന്റെ റിപ്പോർട്ടിന്റെ കോപ്പി)/Copy of Credit Information Report for Classic Gold and Platinum	50 രൂ. (ഡിസംബർ 14, 2009 മുതൽ പ്രാബല്യത്തിൽ)/ Rs. 50 (w.e.f. 14 Dec. 09)

*അല്ലെങ്കിൽ കാലാകാലങ്ങളിൽ ബാങ്ക് തീരുമാനിക്കുന്നതുപോലെ മാറ്റം വരുത്തിയ നിരക്കുകളിൽ./Or at such modified rates as decided by the Bank from time to time.

*നിലവിലുള്ള നിരക്കിൽ പ്രതിമാസ ഫൈനാൻസ് ചാർജ്ജ്. ബാധകമാകുന്നതാണ്. ഉദാഹരണത്തിന് മാർച്ച് 1-ന് നിങ്ങൾ 1,200 രൂ.യ്ക്ക് ഒരു വാച്ചും മാർച്ച് 10-ന് 800 രൂ.യ്ക്ക് ഒരു നെക്ലേസ്സും വാങ്ങി എന്ന് കരുതുക./Finance charge per month at the prevailing rate will also be applicable. E.g.: You purchase a watch for Rs. 1,200 on 01 March and a necklace for Rs. 800 on 10 March. നിങ്ങളുടെ പര്യവേഷണങ്ങൾക്ക് താഴെ പറയുന്ന പലിശ വസൂലാക്കും./The following interest will be charged on your purchases:

	പ്ലാറ്റിനം ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ്/Platinum Credit Cards	ഗോൾഡ് ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ്/Gold Credit Cards	ക്ലാസ്സിക് ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ്/Classic Credit Cards
മാർച്ച് 20-ലെ സ്റ്റേറ്റ്‌മെന്റ് പ്രകാരം കൂടിശ്ശിക. Outstanding due in 20 March statement	രൂ. 2000/Rs. 2000	രൂ. 2000/Rs. 2000	രൂ. 2000/Rs. 2000
ഏപ്രിൽ 11 നിയതദിനത്തിൽ നടത്തിയ പേയ്മെന്റ് Payment made on the due date of 11 April	രൂ. 100/Rs. 100	രൂ. 100/Rs. 100	രൂ. 100/Rs. 100
എടുത്തെഴുതിയ ബാക്കി/Balance carried forward (revolved)	രൂ. 1900/Rs. 1900	രൂ. 1900/Rs. 1900	രൂ. 1900/Rs. 1900
പലിശ കണക്ക് (പ്ലാറ്റിനം @ 2.75% (പ. മാ., ഗോൾഡ് 3.30% (പ. മാ., ക്ലാസ്സിക് 3.5% (പ. മാ.) Interest calculations (@ 2.75% p.m. for Platinum, 3.3% p.m. for Gold and 3.5% p.m. for Classic)			
എ) 1200 രൂ.യ്ക്ക് 41 ദിവസത്തെ പലിശ മാർച്ച് 1 മുതൽ ഏപ്രിൽ 10 വരെ a) Interest on Rs. 1200 for 41 days (from 1 March to 10 April)	രൂ. 44.48/Rs. 44.48	രൂ. 53.38/Rs. 53.38	രൂ. 56.61/Rs. 56.61
ബി) 800 രൂ.യ്ക്ക് 32 ദിവസത്തെ പലിശ മാർച്ച് 10 മുതൽ ഏപ്രിൽ 10 വരെ b) Interest on Rs. 800 for 32 days (from 10 March to 10 April)	രൂ. 23.15/Rs. 23.15	രൂ. 27.77/Rs. 27.77	രൂ. 29.46/Rs. 29.46
സി) 1900 രൂ.യ്ക്ക് 10 ദിവസത്തെ പലിശ ഏപ്രിൽ 11 മുതൽ ഏപ്രിൽ 20 വരെ c) Interest on Rs. 1900 for 10 days (from 11 April to 20 April)	രൂ. 17.18/Rs. 17.18	രൂ. 20.61/Rs. 20.61	രൂ. 21.86/Rs. 21.86
ഏപ്രിൽ 20 -ന്റെ സ്റ്റേറ്റ്‌മെന്റിൽ ചാർജ്ജ് ചെയ്ത പലിശ Total Interest charged in 20 April statement	രൂ. 84.81/Rs. 84.81	രൂ. 101.77/ Rs. 101.77	രൂ. 107.93/ Rs. 107.93
സർവ്വീസ് ടാക്സ് പലിശയുടെ 10.3% നിരക്കിൽ/ Service Tax @ 10.3% on Interest	രൂ. 8.73/Rs. 8.73	രൂ. 10.48/Rs. 10.48	രൂ. 11.12/Rs. 11.12
ഏപ്രിൽ 20 -ലെ സ്റ്റേറ്റ്‌മെന്റ് പ്രകാരം കൂടിശ്ശിക Outstanding due in 20 April statement	രൂ. 1993.54/ Rs. 1993.54	രൂ. 2012.25/ Rs. 2012.25	രൂ. 2019.05/ Rs. 2019.05

ഓരോ മാസവും മിനിമം പേയ്മെന്റ് തുക മാത്രം അടയ്ക്കുന്നത് കൂടിശ്ശിക അടച്ചു തീരുന്നതു വരെ തിരിച്ചടവ് നീട്ടിക്കൊണ്ടു പോകുന്നതിലും നീട്ടിയ കാലയളവിൽ മുഴുവൻ കൂടിശ്ശിക ബാക്കിക്ക് പണം അടയ്ക്കുന്നതിലുമാണ് കാലാശിക്കുക. ഉദാഹരണത്തിന് അടയ്ക്കാവുന്ന തുക 5,000 രൂ. യും നിങ്ങൾ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡിൽ പുതിയതായി ഇടപാടുകൾ നടത്താതിരിക്കുകയും ആണെങ്കിൽ ഇപ്പോഴത്തെ താരിഫ് ഘടന അനുസരിച്ച് ക്ലാസ്സിക്, ഗോൾഡ് കാർഡുകളിൽ 7.5 വർഷം വരെയും പ്ലാറ്റിനം കാർഡിൽ 6.1 വർഷം (73 മാസം) വരെയും തിരിച്ചടവ് നീണ്ടു പോയേക്കാം./Making only the minimum payment every month would result in the repayment stretching till the entire outstanding is settled and consequent payment on your outstanding balance during this extended period. For example, if payment due is Rs. 5,000 and you do not make any new transactions on your Credit Card, the repayment will stretch up to 7.5 years for Classic and Gold and 6.1 years (73 months) for Platinum Card at the current tariff structure.

ഡി) പലിശമുക്ത (സൗജന്യ) കാലം/ 6) Interest free (grace) period

ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അക്കൗണ്ടിൽ യാതൊരു ഫൈനാൻസ് ചാർജ്ജും ചുമത്താതെ കാർഡ് ഉടമകൾക്ക് 52 ദിവസം വരെ സൗജന്യ ക്രെഡിറ്റ് നേടാം. പ്രതിമാസ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് സ്റ്റേറ്റ്‌മെന്റിൽ കാണിച്ചിട്ടുള്ള ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് കൂടിശ്ശിക പേയ്മെന്റിനുള്ള നിയത ദിനത്തിൽ പൂർണ്ണമായും അടച്ചു തീർത്താൽ മാത്രമേ ഇത് ബാധകമാകുകയുള്ളൂ. പക്ഷേ ക്യാഷ് അഡ്വാൻസ് ഇടപാടുകൾക്ക് ഈ ഫ്രീ ക്രെഡിറ്റ് പിരീഡ് ബാധകമാകുകയില്ല./Cardholders can get up to 52 days free credit without any finance charge levied to the credit card account. This is applicable provided the Credit Card outstanding, as shown on monthly Credit Card statement, is settled fully by the payment due date. However, the free credit period will not be applicable for Cash Advance transactions.

ഇ) ഫൈനാൻസ് ചാർജ്ജുകൾ/Finance charges

- പ്രതി മാസ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് സ്റ്റേറ്റ്മെന്റിൽ സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു മിനിമം പേയ്മെന്റ് ഡ്യൂ (എംപിഡി) അടച്ച് കാർഡ് ഉടമകൾക്ക് എക്സ്റ്റൻഡഡ് ക്രെഡിറ്റ് ഫെസിലിറ്റി പ്രയോജനപ്പെടുത്താം. കാർഡ് ഉടമകൾക്ക് 52 ദിവസം വരെ സൗജന്യ ക്രെഡിറ്റ് നേടാം. പ്രതിമാസ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് സ്റ്റേറ്റ്മെന്റിൽ കാണിച്ചിട്ടുള്ള ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് ക്യൂടിശ്ലീക പേയ്മെന്റിനുള്ള നിയത ദിനത്തിൽ പൂർണ്ണമായും അടച്ചു തീർത്താൽ മാത്രമേ ഇത് ബാധകമാകുകയുള്ളൂ. പക്ഷേ ക്യാഷ് അഡ്വാൻസ് ഇടപാടുകൾക്ക് ഈ ഫ്രീ ക്രെഡിറ്റ് പിരീഡ് ബാധകമാകുകയില്ല. / Cardholders can avail of the "extended credit facility" by paying a Minimum Payment Due (MPD) indicated in the monthly Credit Card statement. The MPD is calculated as 5% of the total payment due of the statement plus greater of Past Due amount or overlimit amount (if any). Interest will be charged on the extended credit as per Terms and Conditions.
- കാർഡ് ഉടമകൾ സ്റ്റേറ്റ്മെന്റ് പ്രകാരമുള്ള അവസാന ബാക്കിയിൽ കുറഞ്ഞ തുക അടച്ച് എക്സ്റ്റൻഡഡ് ക്രെഡിറ്റ് ഫെസിലിറ്റി പ്രയോജനപ്പെടുത്തുകയാണെങ്കിൽ മുഴുവൻ ക്യൂടിശ്ലീക തുകയ്ക്കും അതത് ഇടപാട് തീയതി മുതൽ നിലവിലുള്ള നിരക്കിൽ ഫൈനാൻസ് ചാർജ്ജ് ചുമരതും. എല്ലാ പുതിയ ഇടപാടുകൾക്കും അതത് ഇടപാട് തീയതി മുതൽ ഫൈനാൻസ് ചാർജ്ജ് ബാധകമാകും. / If cardholders avail of the extended credit facility by paying an amount less than the statement closing balance, the entire outstanding amount will attract a finance charge from the respective date of transaction at the prevailing rate. All new transactions will also attract a finance charge from the respective date of transaction.
- എല്ലാ ക്യാഷ് അഡ്വാൻസ് ഇടപാടുകൾക്കും പണം പിൻവലിക്കുന്ന തീയതി മുതൽ ചാർജ്ജുകൾ സഹിതം ലോൺ കൊടുത്തു തിരക്കുന്നതു വരെയുള്ള കാലത്തേക്ക് നിലവിലുള്ള നിരക്കിൽ ഫൈനാൻസ് ചാർജ്ജ് ബാധകമാകും. / All cash advance transactions will attract a finance charge at the prevailing rate from the date of withdrawal until the entire amount along with the charges are cleared.
- പ്ലാറ്റിനം ക്രെഡിറ്റ് കാർഡുകൾക്ക് പ്രതിമാസം 2.75% (പ്രതി വർഷം 33%) നിരക്കിലും, ഗോൾഡ് ക്രെഡിറ്റ് കാർഡുകൾക്ക് പ്രതിമാസം 3.3% (പ്രതി വർഷം 39.6%) നിരക്കിലും, ക്ലാസ്സിക ക്രെഡിറ്റ് കാർഡുകൾക്ക് പ്രതിമാസം 3.5% (പ്രതിവർഷമ 42%) നിരക്കിലും അല്ലെങ്കിൽ കാലാകാലം ബാങ്ക് തീരുമാനിക്കുന്നതു പോലെ മാറ്റം വരുത്തിയ നിരക്കിലും ഇടപാടിന്റെ തീയതിമുതൽ ഫൈനാൻസ് ചാർജ്ജ് കണക്കാക്കും. / Finance charges are computed from date of transaction @ 2.75% per month (33% per annum) for Platinum Credit Cards, 3.3% per month (39.6% per annum) for Gold Credit Cards and at 3.5% per month (42% per annum) for Classic Credit Cards or at such modified rates as decided by the Bank from time to time.

2. ക്രെഡിറ്റ് പരിധികൾ/CREDIT LIMITS

- ക്രെഡിറ്റ് പരിധിയും ക്യാഷ് വിന്ത്ഡ്രാവൽ പരിധിയും (ക്രെഡിറ്റ് പരിധിയുടെ 40% അല്ലെങ്കിൽ കാലാകാലങ്ങളിൽ ബാങ്ക് തീരുമാനിക്കുന്നതുപോലെ കാർഡ് നൽകുന്ന സമയത്ത് നിങ്ങളെ അറിയിച്ചിട്ടുണ്ട്. നിങ്ങളുടെ പ്രതിമാസ കാർഡ് സ്റ്റേറ്റ്മെന്റിലും ഇത് സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ലഭ്യമായ ക്രെഡിറ്റ് പരിധി നൽകിയിരിക്കുന്നത് പ്രതിമാസ സ്റ്റേറ്റ്മെന്റിന്റെ ഭാഗമായിട്ടാണ്. മുൻകൂട്ടി അറിയിപ്പോ കത്തോ ഇല്ലാതെ ക്രെഡിറ്റ് പരിധി കുറയ്ക്കുവാനുള്ള അവകാശം ബാങ്കിന് ഉണ്ടായിരിക്കും. കാർഡിന്റെ ഉപയോഗം, കാലാകാലങ്ങളിൽ അനുവദിക്കുന്ന ക്രെഡിറ്റ് പരിധി സ്വീകരിക്കുന്നതിന് തുല്യമായി കണക്കാക്കും. / The credit limit and cash withdrawal limits (40% of credit limit or as decided by the Bank from time to time) are communicated to you at the time of delivery of the Card and are also indicated in your monthly Card statement. The available credit limit is provided as part of the monthly statement. The Bank reserves the right to reduce the credit limit without any prior notice or intimation. Usage of the Card shall be deemed as acceptance of the credit limits granted from time to time.
- ഏതെങ്കിലും നിർദ്ദിഷ്ട സമയത്ത് ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അക്കൗണ്ടിൽ ക്യൂടിശ്ലീക വരുത്താവുന്ന പരമാവധി തുകയാണ് ക്രെഡിറ്റ് പരിധി/ Credit limit is the maximum amount, which can be outstanding against the Credit Card account at any given time.
- മൊത്തം ക്യൂടിശ്ലീക ക്രെഡിറ്റ് പരിധിയിൽ കവിഞ്ഞാൽ ഈ പരിധിക്ക് അതീതമായി നടത്തുന്ന എല്ലാ പർച്ചേസുകളും / ക്യാഷ് ഇടപാടുകളും, ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അക്കൗണ്ടിൽ പൂർണ്ണമായോ ഭാഗികമായോ പണം നിക്ഷേപിക്കപ്പെടുന്നതുവരെ, നിരസിക്കപ്പെടും. / In case the total outstanding exceeds the credit limit, all purchases/cash transactions initiated beyond this limit will be declined till the Credit Card account is funded fully or partly.
- അക്കൗണ്ടിന് അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള ക്രെഡിറ്റ് പരിധി പ്രൈമറി കാർഡ് ഹോൾഡറും ആഡ്-ഓൺ കാർഡ് ഹോൾഡേഴ്സും തമ്മിൽ പങ്കുവയ്ക്കും. / The credit limit approved on the account is shared between the primary cardholder and the add-on cardholders.
- ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അക്കൗണ്ട് പ്രകാരം ലഭ്യമായ ക്രെഡിറ്റ് പരിധി, നിർദ്ദിഷ്ട ക്രെഡിറ്റ് പരിധിയിൽ നിന്നും കൊടുക്കാനുള്ള മൊത്തം തുക കുറവുചെയ്ത ശേഷമുള്ള തുക ആയിരിക്കും. ഏതെങ്കിലും പ്രത്യേക സമയത്ത് ലഭ്യമായ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് ഉടമയ്ക്ക് ബാങ്കിൽ നിന്ന് ചോദിച്ചറിയാവുന്നതാണ്. / The available credit limit on the Credit Card account is the assigned credit limit less the 'Total Amount Due'. The cardholder should refer to the Bank to ascertain the available credit limit at any point in time.
- ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് ഓപറേഷൻ്റ് ചുരുങ്ങിയത് 6 മാസത്തേക്ക് തൃപ്തികരമായ വിധത്തിൽ പൂർത്തിയാക്കിയ ശേഷം നിർദ്ദിഷ്ട ക്രെഡിറ്റ് ലിമിറ്റ് പുനഃ പരിശോധിക്കുവാൻ കാർഡ് ഉടമയ്ക്ക് വേണമെങ്കിൽ ആവശ്യപ്പെടാവുന്നതാണ്. / The cardholder may apply for a review of his assigned credit limit at any time after six months of satisfactory Credit Card operations.

3. ബില്ലിംഗും പേയ്മെന്റും/BILLING & PAYMENTS

എ) കാർഡ് ഉടമയുടെ അക്കൗണ്ടിലേക്ക് അടയ്ക്കുന്ന തുകകൾ താഴെ നൽകിയിട്ടുള്ള പേയ്മെന്റ് ക്രമമനുസരിച്ച് തീർപ്പാക്കുന്നതാണ്/ a) Payments made to a cardholder account will be settled in the order of the payment hierarchy given below:

1. ക്യാഷ് ട്രാൻസാക്ഷൻ സർവ്വീസ് ചാർജ്ജുകൾ*/Cash transaction service charges*
2. റിട്ടെയിൽ ട്രാൻസാക്ഷൻ സർവ്വീസ് ചാർജ്ജ്*/Retail transaction service charges*
3. വാർഷികഫീസ്/Annual fee
4. ലേറ്റ് പേയ്മെന്റ് ഫീ/Late payment fee
5. ഓവർലിമിറ്റ് ഫീ/Overlimit fee
6. ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റ് ഹാൻഡ്ലിംഗ് ഫീ/Instalment handling fee
7. ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റ് പ്രോസസ്സിംഗ് ഫീ/Instalment processing fee
8. റിട്ടേൺ ചെക്ക് ചാർജ്ജ്*/Return cheque charges
9. ഇൻഷുറൻസ് പ്രീമിയം /Insurance premium

- 10. പലിശ ചാർജ്ജ് Interest charges
 - എ) ബാലൻസ് ട്രാൻസ്ഫർ തുക/a. Balance Transfer Interest
 - ബി) ക്യാഷ് ട്രാൻസാക്ഷൻ തുക/b. Cash Transaction Interest
 - സി) പർച്ചേസ് ട്രാൻസാക്ഷൻ തുക/c. Purchase Transaction Interest
- 11. അസൽ തുക/Principal Amount
 - എ) ബാലൻസ് ട്രാൻസ്ഫർ തുക/a. Balance Transfer Principal
 - ബി) ക്യാഷ് ട്രാൻസാക്ഷൻ തുക/b. Cash Transaction Principal
 - സി) പർച്ചേസ് ട്രാൻസാക്ഷൻ തുക/c. Purchase Transaction Principal

* സർവ്വീസ് ചാർജ്ജ് ഇൽ താഴെ പറയുന്നവ ഉൾക്കൊള്ളുന്നു / * Service charges include the following:

- ക്യാഷ് സർവ്വീസ് ചാർജ്ജ് / Cash Service Charges
 - ക്യാഷ് അഡ്വാൻസ് ഫീ / Cash Advance Fee
 - സർവ്വീസ് ടാക്സ് / Service Tax
- റീട്ടെയിൽ സർവ്വീസ് ചാർജ്ജ് / Retail Service Charges
 - കാർഡ് റീപ്ലേസ് മെന്റ് ഫീ / Card Replacement Fee
 - സ്റ്റേറ്റ്മെന്റ് റിപ്രിന്റ് ഫീ / Statement Reprint Fee
 - ബാലൻസ് ട്രാൻസ്ഫർ പ്രോസസ്സിംഗ് ഫീ / Balance Transfer Processing Fee
 - സ്റ്റാൻഡിംഗ് ഇൻസ്ട്രക്ഷൻ (എസ് എൽ) ഫെയിൽഡ് ഫീ / Standing Instruction (SI) Failed Fee
 - സ്റ്റാൻഡിംഗ് ഇൻസ്ട്രക്ഷൻ (എസ് എൽ) ഫീ / Standing Instruction (SI) Fee
 - പിൻ ചാർജ്ജ് ഫീ / Pin Change Fee
 - കാർഡ് ബ്ലോക്കിംഗ് ഫീ / Card Blocking Fee

ബി) ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അക്കൗണ്ടിൽ കൂടിശ്ശിക ബാക്കി ഉണ്ടെങ്കിൽ, കഴിഞ്ഞ സ്റ്റേറ്റ്മെന്റിനു ശേഷം കാർഡ് ഹോൾഡറുടെ അക്കൗണ്ടിൽ ക്രെഡിറ്റ് ചെയ്ത പേയ്മെന്റും ഡെബിറ്റ് ചെയ്ത ട്രാൻസാക്ഷനും സൂചിപ്പിച്ച ഇനം തിരിച്ചുള്ള ഒരു പ്രതിമാസ അക്കൗണ്ട് സ്റ്റേറ്റ്മെന്റ് കാർഡ് ഉടമയുടെ മെയിലിംഗ് വിലാസത്തിൽ എച്ച് എസ് ബിസി അയച്ചുകൊടുക്കും. ഈ സ്റ്റേറ്റ്മെന്റ് കിട്ടാതിരിക്കൽ കാർഡ് ഉടമയുടെ ഉത്തരവാദിത്വങ്ങളിലും ബാധ്യതകളിലും മാറ്റം വരുത്തുകയില്ല / When the Credit Card account has an outstanding balance, HSBC will send a monthly itemised statement of account at the mailing address indicating the payments credited and the transactions debited to the cardholder's account since the last statement. Non-receipt of statement would not affect the cardholder's obligations and liabilities.

സി) സ്റ്റേറ്റ്മെന്റിൽ പ്രിന്റ് ചെയ്തിട്ടുള്ള ധ്യ ആയ മിനിമം തുക മാത്രം നൽകാൻ കാർഡ് ഉടമയ്ക്ക് വേണമെങ്കിൽ തീരുമാനിക്കാം. അത്തരം പേയ്മെന്റ് സ്റ്റേറ്റ്മെന്റ് സ്റ്റേറ്റ്മെന്റിൽത്തന്നെ പ്രിന്റ് ചെയ്തിട്ടുള്ള പേയ്മെന്റ് നിയത ദിനത്തിന് മുമ്പായി അടയ്ക്കണം. പേയ്മെന്റ്, ചെയ്ത് അയച്ചിട്ടാണ് അടയ്ക്കുന്നതെങ്കിൽ അതിന്റെ പണം നിയത ദിനത്തിന് കാർഡ് അക്കൗണ്ടിൽ വരവുവയ്ക്കണം. മുന്നോട്ട് എടുത്ത് എഴുതുന്ന കൂടിശ്ശിക തുക പ്ലാറ്റിനം ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് സിൽ പ്രതിമാസം 2.75% (പ്രതിവർഷം 33%) നിരക്കിലും, ഗോൾഡ് ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് സിൽ പ്രതിമാസം 3.3% (പ്രതിവർഷം 39.6%) നിരക്കിലും, ക്ലാസ്സിക ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് സിൽ പ്രതിമാസം 3.5% (പ്രതിവർഷം 42%) നിരക്കിലും അല്ലെങ്കിൽ കാലാകാലങ്ങളിൽ ബാങ്ക് നിശ്ചയിക്കുന്ന നിരക്കുകളിലും ഫൈനാൻസ് ചാർജ്ജ് ആകർഷിക്കും. / Cardholders may choose to pay only the minimum amount due, as printed on the statement, and such payment should be sent before the payment due date, which is also printed on the statement. If payment is made by cheque, the funds must be realised in the card account by the due date. The outstandings carried forward will attract a finance charge of 2.75% per month (33% per annum) for Platinum Credit Cards, 3.3% per month (39.6% per annum) for Gold Credit Cards and 3.5% per month (42% per annum) for Classic Credit Cards or as decided by the Bank from time to time.

ഡി) പ്രതിമാസ കൂടിശ്ശിക തീർക്കുന്നതിന് കാർഡ് ഉടമകൾക്ക് താഴെ പറയുന്ന രീതികളിൽ ഏതെങ്കിലും തെരഞ്ഞെടുക്കാം / Cardholders can choose from following modes of payment to settle monthly dues:

- ചെയ്ക്ക് / ഡ്രാഫ്റ്റ് പേയ്മെന്റ്: ചെയ്ക്ക്/ഡ്രാഫ്റ്റ് എഴുതുന്നത് "HSBC A/c No. XXXX XXXX XXXX XXXX" (കാർഡ് ഹോൾഡറുടെ 16 അക്കമുള്ള ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് നമ്പർ) എന്ന പേരിൽ ആയിരിക്കണം. ചെയ്ക്ക് / ഡ്രാഫ്റ്റ് പേയ്മെന്റ് താഴെ പറയുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ സമർപ്പിക്കാം / Cheque/draft payment: The cheque/draft should be made payable to "HSBC A/c No. XXXX XXXX XXXX XXXX" (mention cardholders' 16-digit Credit Card number). Cheque/draft payment can be submitted at:
 - ഇന്ത്യയിൽ എച്ച് എസ് ബിസി ശാഖകളിൽ/എടിഎംസിൽ ഉള്ള ഡ്രോപ്പ് ബോക്സുകളിൽ നിക്ഷേപിക്കാം (ശാഖകളുടെയും എടിഎംസിന്റെയും സമ്പൂർണ്ണമായ ലിസ്റ്റിന് www.hsbc.co.in) സന്ദർശിക്കുക / Drop-boxes at HSBC Branches / ATMs in India (visit www.hsbc.co.in for a complete list of Branches and ATMs)
 - സ്കൈപാക്ക് ഡ്രോപ്പ് ബോക്സുകളിൽ (നിങ്ങളുടെ അടുത്തുള്ള സ്കൈപാക്ക് ബോക്സുകളുടെ ലിസ്റ്റിന് www.hsbc.co.in) സന്ദർശിക്കുക / Skypak drop-boxes (visit www.hsbc.co.in for a list of Skypak boxes located close to you)
 - ഹോങ്ക്ോങ്ങ് ആൻഡ് ഷാങ്ങ്ഹായ് ബാങ്കിംഗ് കോർപ്പറേഷൻ ലിമിറ്റഡ്, ക്ലിയറിംഗ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ്, എം.ജി.റോഡ്, ഫോർട്ട്, മുംബൈ - 400 001. എന്ന വിലാസത്തിൽ മെയിൽ ചെയ്യുക. / Mail to The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Clearing Department, M G Road, Fort, Mumbai 400 001.
- ക്യാഷ് പേയ്മെന്റ്: ഇന്ത്യയിൽ ഉള്ള ഏത് എച്ച് എസ് ബിസി ശാഖയിലും ക്യാഷ് ആയി അടയ്ക്കാം / Cash Payment: Cash payments can be made at any HSBC Branch in India.
- സ്ഥിരനിർദ്ദേശം : കാർഡ് ഉടമ എച്ച് എസ് ബിസി ബാങ്കിന്റെ ഒരു അക്കൗണ്ട് ഉടമ കൂടിയായെങ്കിൽ കാർഡ് ഉടമയുടെ എച്ച് എസ് ബിസി അക്കൗണ്ടിൽ നിന്നും കാർഡ് അക്കൗണ്ടിലേയ്ക്ക് പണം ട്രാൻസ്ഫർ ചെയ്യാൻ സ്ഥിരനിർദ്ദേശം നൽകാം. / Standing Instruction: If the cardholder is an account holder with HSBC, he/she can issue a standing instruction for transferring funds from the cardholder's HSBC account to Credit Card account.

- ഇന്റർനെറ്റ് ബാങ്കിംഗ് : www.hsbc.co.in ലോഗ് ഓൺ ചെയ്ത് ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് ക്യൂസിറ്റികൾ അടയ്ക്കാം./Internet Banking: Cardholders can pay the Credit Card outstandings by logging on www.hsbc.co.in.
- ഇസിഎസ് : ഏതെങ്കിലും ബാങ്കിലുള്ള കാർഡ് ഹോൾഡറുടെ അക്കൗണ്ട് ഡെബിറ്റ് ചെയ്യുവാൻ എച്ച്എസ്ബിസിയിലെ അധികാരപ്പെടുത്തി കാർഡ് ഹോൾഡർക്ക് നേരിട്ട് പണമടയ്ക്കാം./ECS: Cardholders can make payment directly by authorising HSBC to debit a cardholder's account with any bank. This facility is available only in Mumbai and Delhi.
- എടിഎം/ഫോൺ ബാങ്കിംഗ് : ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് ക്യൂസിറ്റികൾ അടയ്ക്കുന്നതിന് എടിഎം/ഫോൺ ബാങ്കിംഗ് ഫെസിലിറ്റി വഴി കാർഡ് ഹോൾഡേഴ്സിന് എച്ച്എസ്ബിസിയിലുള്ള സ്വന്തം അക്കൗണ്ടിൽ പ്രവേശിക്കാം./ATM/PhoneBanking: Cardholders can access their account with HSBC through ATM/PhoneBanking facility for making payments against Credit Card outstandings.

ഇ) ബില്ലിംഗ് തർക്കങ്ങൾ പരിഹരിക്കൽ/Billing disputes resolution:

- കാർഡ് സ്റ്റേറ്റ്മെന്റ് യഥാർത്ഥത്തിൽ കിട്ടുമ്പോഴോ ബാങ്ക് സ്റ്റേറ്റ്മെന്റ് ഡെസ്ക് ചെയ്ത് 10 ദിവസം കഴിയുമ്പോഴോ ഏതാണോ ആദ്യം അപ്പോൾ കഴിഞ്ഞ മാസത്തെ കാർഡ് സ്റ്റേറ്റ്മെന്റ് കാർഡ് ഹോൾഡർക്ക് കിട്ടിയതായി കണക്കാക്കും (നിർദ്ദിഷ്ട സമയം). ഓരോ അക്കൗണ്ട് സ്റ്റേറ്റ്മെന്റും കിട്ടുമ്പോൾ, എന്നാൽ ഏതു വിധേനയും മുകളിൽ നൽകിയിട്ടുള്ള കാലയളവുമാത്രമല്ല 30 (മുപ്പതു) ദിവസത്തിൽ അധികം ആകാതെ, കാർഡ് സ്റ്റേറ്റ്മെന്റിലെ തെറ്റുകൾ, വിട്ടു പോകലുകൾ, ക്രമക്കേടുകൾ, എന്തെങ്കിലും വഞ്ചനാപരമായ അല്ലെങ്കിൽ അനധികൃതമായ ഇടപാടുകൾ ഉൾപ്പെടെ. അല്ലെങ്കിൽ അക്കൗണ്ട് സ്റ്റേറ്റ്മെന്റിന് എതിരെ കാർഡ് ഉടമയ്ക്ക് എന്തെങ്കിലും എതിർപ്പുകൾ ഉണ്ടെങ്കിൽ ഉടനെ ബാങ്കിനെ എഴുതി അറിയിക്കുവാൻ കാർഡ് ഉടമ സമ്മതിക്കുന്നു. ബാങ്കിനെ 30 ദിവസത്തിനകം എഴുതി അറിയിക്കുവാൻ കാർഡ് ഹോൾഡർ പരാജയപ്പെടുന്ന പക്ഷം, അക്കൗണ്ട് സ്റ്റേറ്റ്മെന്റും അതിലെ എൻട്രികളും ഉള്ളടക്കത്തിന്റെ കൃത്യതയെപ്പറ്റിയുള്ള നിർണ്ണായകമായ തെളിവ് ആകുന്നതും, കൂടുതലായി മറ്റുയാതൊരു തെളിവുകളുടെയും ആവശ്യകത ഇല്ലാതെ കാർഡ് ഹോൾഡറെയും കാർഡ് ഹോൾഡർ വഴിയോ കഴിയാതെ അവകാശപ്പെടുന്ന മറ്റാരെയും ബാധ്യതപ്പെടുത്തുന്നതും, ബാങ്കിനെ ഈ വകുപ്പ് അനുസരിച്ച് കാർഡ് ഹോൾഡർ നോട്ടീസ് നൽകിയിട്ടുള്ള ഇടപാടുകൾ ഒഴികെ ഏറ്റവും ഒടുവിലത്തെ സ്റ്റേറ്റ്മെന്റിന്റെ സമയവും തീയതിയും വരെ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ഏത് ഇടപാടിനെയും സംബന്ധിച്ച (ഏതു തരത്തിലും പെട്ട ചാർജ്ജുകൾ കഷ്ടനഷ്ടങ്ങൾ കേടുപാടുകൾ, ടാക്സുകൾ, ലെവികൾ, ഫൈനുകൾ, പിനുകൾ, നേരിട്ട അല്ലെങ്കിൽ അനുഭവിച്ച പെനാൽടികൾ എന്നിവ ഉൾപ്പെടെ) എല്ലാ ബാധ്യതകളിൽ നിന്നും ബാങ്ക് മുക്തമാകുന്നതുമാണ്. /The cardholder is deemed to have received each statement of account for the preceding month, either on actual receipt of the statement of account or 10 days after the dispatch of the statement of account by the Bank, whichever is earlier (prescribed period). Upon receipt of each statement of account and in any event no more than 30 (thirty) days from the period mentioned above, the cardholder agrees to immediately notify the Bank in writing of any errors, omissions, irregularities, including any fraudulent or unauthorised transactions or any other objections the cardholder has to that statement of account. If the cardholder fails to notify the Bank within 30 (thirty) days, the statement of account and all entries therein, will be conclusive evidence of the correctness of the contents and binding upon the cardholder and/or any person claiming under or through such cardholder without the requirement for any further proof and the Bank will be released from all liabilities for any transaction (including all charges, damages and losses of any kind whatsoever, taxes, levies, fines, fees or penalties suffered and/or incurred) occurring up to the date of the most recent statement of account except for transactions the cardholder gave notice of in accordance with this section.
- ബില്ലിംഗിലെ പോരായ്മകൾ റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യുന്നതിന് കാർഡ് ഹോൾഡർക്ക് കസ്റ്റമർ സർവ്വീസ് സെന്ററിനെ (നമ്പറുകൾ പ്രതിമാസ സ്റ്റേറ്റ്മെന്റിന്റെ പിറകുവശത്ത് അല്ലെങ്കിൽ www.hsbc.co.in ലഭ്യമാണ്) വിളിക്കുകയോ കെ.സി. മഹേഷ്, മാനേജർ, ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് സർവ്വീസസ്, അംബാൽ ഹൗസ്, 610, അണ്ണാ ശാലൈ, ചെന്നൈ 600 006. എന്ന വിലാസത്തിൽ എഴുതുകയോ ചെയ്യാം. തുടർന്നുണ്ടാകുന്ന പരാതികൾ മിസിസ് സത്യ ശ്രീനിവാസൻ, നൊഡാൽ ഓഫീസർ, ടി ഹോണ്ട്കോണ്ട് ആൻഡ് ഷാങ്ങ്ഹായ് ബാങ്കിംഗ് കോർപ്പറേഷൻ, നം. 96, ഡോ. രാധാകൃഷ്ണൻ ശാലൈ, മൈലാപുർ, ചെന്നൈ - 600 004 എന്ന വിലാസത്തിൽ അയക്കണം. എച്ച്എസ്ബിസി പരിഹരിച്ചിട്ടില്ലാത്ത പരാതികൾ പരിഹരിക്കുന്നതിന്, ഇക്കാര്യത്തിൽ റിസർവ് ബാങ്ക് നിയമിച്ചിട്ടുള്ള ഓംബുഡ്സ്മാനെ സമീപിക്കാവുന്നതാണ്. 60 ദിവസത്തിനകം മറുപടി ലഭിക്കാതിരിക്കുകയോ മറുപടിയിൽ സംതൃപ്തനല്ലാതിരിക്കുകയോ ആണെങ്കിൽ, കസ്റ്റമർക്ക് ഓംബുഡ്സ്മാനെ സമീപിക്കാം. / For reporting billing, discrepancies, cardholders can either call the Customer Service Centre (numbers are provided on the reverse of the monthly statement or at www.hsbc.co.in) or write to K. C. Mahesh, Manager, Credit Card Services, Ambal House, 610, Anna Salai, Chennai 600 006. All grievance escalations should be marked to Mrs. Sathya Srinivasan, Nodal Officer, The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, No. 96, Dr. Radhakrishnan Salai, Mylapore, Chennai - 600 004. The Reserve Bank of India has appointed an Ombudsman who can be approached for redressal for customer grievances if they have not already been redressed by HSBC. The customer can approach the Ombudsman if he does not receive a response within 60 days, or if he is not satisfied with the response.

4. വീഴ്ച വരുത്തൽ/DEFAULT

- ക്യൂസിറ്റികൾ തിരിച്ചടയ്ക്കുന്നതിൽ വീഴ്ച വരുത്തിയാൽ (തിരിച്ചടവിനുള്ള നിയന്ദനത്തിൽ മിനിമം തുക അടയ്ക്കാതിരിക്കൽ അല്ലെങ്കിൽ കാർഡ് ഹോൾഡർ അഗ്രിമെന്റിന്റെ ഏതെങ്കിലും വകുപ്പുകൾ ലംഘിക്കൽ ഉണ്ടായാൽ) ക്യൂസിറ്റികൾ തിരിച്ചടക്കാൻ ആവശ്യപ്പെടുകയോ കാർഡ് ഹോൾഡർക്ക് പോസ്റ്റ്, ഫാക്സ്, ടെലിഫോൺ, ഇ-മെയിൽ, SMS മെസ്സേജിംഗ് ഒപ്പം/ അല്ലെങ്കിൽ കളക്ടർ ആവശ്യങ്ങൾക്കു വേണ്ടി നിയമിച്ചിട്ടുള്ള തേഡ് പാർട്ടികൾ വഴി ഫോളോ അപ്പിന്റും ക്യൂസിറ്റികൾ പിരിക്കാനുമായി കാലാകാലങ്ങളിൽ ഓർമ്മപ്പെടുത്തലുകൾ നൽകും. അങ്ങനെ നിയമിക്കപ്പെടുന്ന ഏത് തേഡ് പാർട്ടിയും, ഡെബിറ്റ് കളക്ടർ പറ്റി ഇന്ത്യൻ ബാങ്ക്സ് അസോസിയേഷൻ (IBA) നൽകിയിട്ടുള്ള പെരുമാറ്റ ചട്ടം പാലിക്കണം. /In the event of default (if the minimum amount due is not paid by the payment due date or breach of any clause of the cardholder agreement), the cardholder will be sent reminders from time to time for payment of any outstandings on Credit Card account, by post, fax, telephone, e-mail, SMS messaging and/or through third parties appointed for collection purposes to remind, follow-up and collect dues. Any third party so appointed, shall adhere to the Indian Banks Association (IBA) code of conduct on debt collection.
- കാർഡ് ഉടമ മരണപ്പെട്ടാൽ കടം തിരിച്ചടവിക്കൽ/Recovery of dues in case of death of cardholder:
 - ക്യൂസിറ്റികൾ അതുക മുഴുവൻ (ബിൽ ചെയ്തിട്ടില്ലാത്ത ഇടപാടുകൾ ഉൾപ്പെടെ) ഉടനെ ഗഡുവാകും, എച്ച്എസ്ബിസിക്ക് തിരിച്ചടയ്ക്കാൻ സമയമാകും. /The whole of the outstanding balance (including unbilled transactions) will become immediately due and payable to HSBC.

- മൊത്തം കൂടിശ്ശികത്തുക കാർഡ് ഉടമയുടെ ആസ്തികളിൽ നിന്നും തിരിച്ചു പിടിക്കാൻ എച്ച്എസ്ബിസിക്ക് അവകാശം ലഭിക്കും./HSBC will become entitled to recover the total outstandings from the estate of the cardholder.

- റിസർവ് ബാങ്ക് ഓഫ് ഇന്ത്യയുടെ മാർഗ്ഗ നിർദ്ദേശങ്ങൾ അനുസരിച്ച് നങ്ങളുടെ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് ഉടമകളെ സംബന്ധിച്ച ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് വിവരങ്ങൾ ക്രെഡിറ്റ് ഇൻഫർമേഷൻ ബ്യൂറോ (ഇന്ത്യ) ലിമിറ്റഡിന് (സിഐബിഐഎൽ) ഞങ്ങൾ നൽകുന്നുണ്ട്. ഇങ്ങനെ നൽകുന്ന വിവരങ്ങളിൽ തല മാസം അവസാനമുള്ള വിവരങ്ങൾക്കൊപ്പം ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അടവുകൾ ക്രമപ്രകാരമാണോ വീഴ്ച വരുത്തിയിട്ടുണ്ടോ എന്നുള്ള വിവരങ്ങളും അടങ്ങിയിരിക്കും. അങ്ങനെ റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യുന്ന തീയതിയിൽ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അക്കൗണ്ടിൽ വീഴ്ച വന്നിരിക്കുകയും അത് തുടർന്നുള്ള തീയതിയിൽ ക്രമപ്രകാരം ആക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അക്കൗണ്ടിന്റെ അവസ്ഥ പിന്നീട് അടുത്ത റിപ്പോർട്ടിന്റെ സമയത്ത് മാത്രമേ പുതുക്കുകയുള്ളൂ. സിഐബിഐഎൽ വ്യക്തമാക്കുന്നത് കസ്റ്റമർ സ്റ്റാറ്റസിനെ എല്ലാ മാറ്റങ്ങളും പരമാവധി 30 ദിവസത്തിനകം പുതുക്കുമെന്നാണ്. സിഐബിഐഎൽ-ന്റെ കൈവശം എന്തെങ്കിലും വിപരീതമായ ക്രെഡിറ്റ് ചരിത്രം ഉണ്ടാകുന്നത് ഒഴിവാക്കുന്നതിന് കാർഡ് അക്കൗണ്ടിൽ അടയ്ക്കാൻ ഗഡു ആകുന്ന തുകകൾ കാർഡ് ഉടമകൾ സമയാസമയം അടയ്ക്കാൻ ശ്രമിക്കണം. / As per Reserve Bank of India guidelines, we provide Credit information relating to our credit cardholders to Credit Information Bureau (India) Limited (CIBIL) on a monthly basis. The information provided reflects the status as at the previous month-end and includes information regarding whether the Credit Card account is regular or delinquent. In the event a Credit Card account is delinquent as at the date of such reporting and the account is subsequently regularised, the status of the account will only be updated prospectively, at the time of the next monthly reporting. As per CIBIL, all changes in customer status are updated within a maximum of 30 days. To avoid any adverse credit history with CIBIL, credit cardholders should ensure that they make timely payment of the amount due on the Card account.

5. ടെർമിനേഷൻ/TERMINATION

- കൂടിശ്ശിക മുഴുവനും അടച്ച് തീർക്കുകയും കൈവശമുള്ള ക്രെഡിറ്റ് കാർഡും അഡിഷണൽ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡുകളും പല കഷണങ്ങളായി വെട്ടി മുറിച്ചത് ഒരൂ നോട്ടീസ് സഹിതം എച്ച്എസ്ബിസി അയച്ചു തരുകയും ചെയ്ത് നിങ്ങൾക്ക് ഈ നോട്ടീസ് ഏതു സമയത്ത് വേണമെങ്കിലും അവസാനിപ്പിക്കാം. ഈ അഗ്ര മെന്റ് ഏതെങ്കിലും അഡിഷണൽ കാർഡിന്റെ ഉപയോഗവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതാണെങ്കിൽ, എച്ച്എസ്ബിസിക്ക് എഴുത്താൽ നോട്ടീസ് നൽകി അഡിഷണൽ കാർഡിന്റെ ഉപയോഗം അവസാനിപ്പിക്കാം. മാഗ്നറ്റിക് സ്ക്രിപ്പിലൂടെ പലകഷണങ്ങളായി മുറിച്ച അഡിഷണൽ കാർഡ് നശിപ്പിക്കുക. / You may terminate this Agreement at any time by written notice to HSBC accompanied by the return of the Credit Card and any additional Credit Cards cut into several pieces and full clearance of all the outstandings. Where this Agreement relates to the use of an additional Credit Card, the usage of the additional card may be discontinued by written notice to HSBC by you. Please destroy the additional Credit Card by cutting it into several pieces through the magnetic strip.
- എച്ച്എസ്ബിസി അതിന്റെ സ്വന്തം വിവേചനത്തിൽ നിങ്ങളുടെ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ്/അഡിഷണൽ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് പ്രകാരമുള്ള കൂടിശ്ശിക തിരിച്ചടയ്ക്കുവാൻ യാതൊരു കാരണവും കാണിക്കാതെ ആവശ്യപ്പെടേക്കാം. മുഴുവൻ കൂടിശ്ശികത്തുകയും തിരിച്ചടയ്ക്കുവാൻ എച്ച്എസ്ബിസി ആവശ്യപ്പെടുകയാണെങ്കിൽ, കൂടിശ്ശിക മുഴുവൻ തിരിച്ചടയ്ക്കുന്നതിന് ന്യായമായ സാധകാരം എച്ച്എസ്ബിസി നൽകും. / HSBC may at its discretion recall the outstanding amount on your Credit Card(s)/add-on Card(s) without assigning any reason thereof. In the event of HSBC recalling the entire outstanding amount, HSBC shall give you reasonable notice for paying the entire outstanding amount.
- ഈ നിയമങ്ങളിലും വ്യവസ്ഥകളിലും മറ്റെവിടെയെങ്കിലും ഇതിനെതിരായി പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളത് എന്തു തന്നെ ആയാലും എച്ച്എസ്ബിസി സ്വന്തം വിവേചനത്തിൽ, നിങ്ങൾക്ക് നോട്ടീസ് നൽകാതെയും യാതൊരു കാരണവും കാണിക്കാതെയും നിങ്ങളുടെ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അക്കൗണ്ടിൽ നൽകിയിട്ടുള്ള ലിമിറ്റ് അല്ലെങ്കിൽ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ്/ആഡ് ഓൺ കാർഡ്സ് റദ്ദ് ചെയ്തേക്കാം. ഈ വകുപ്പ് പ്രകാരം എച്ച്എസ്ബിസി നിങ്ങളുടെ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡിൽ നൽകിയിട്ടുള്ള ലിമിറ്റ് അല്ലെങ്കിൽ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ്/ ആഡ് - ഓൺ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് റദ്ദ് ചെയ്യുകയാണെങ്കിൽ എച്ച്എസ്ബിസി അത്തരം കാരണമെന്തെങ്കിലും നിങ്ങളെ അറിയിക്കുന്നതാണ്. / Notwithstanding anything to the contrary stated elsewhere in these Terms and Conditions, HSBC may at its discretion, without notice to you, cancel the limit granted on your Credit Card Account or Credit Card/add-on Card(s) without assigning any reason thereof. In the event HSBC cancels the limit granted on your Credit Card account or Credit Card/add-on Card(s) in terms of this clause, HSBC shall intimate you on such cancellation.
- എന്തു കാരണത്താലായാലും അഗ്രിമെന്റ് സസ്പെൻഡ് ചെയ്യുകയോ അവസാനിപ്പിക്കുകയോ ആണെങ്കിൽ അഥവാ കാർഡ് ഉടമ പാപ്പറവുകയോ മരണപ്പെടുകയോ ആണെങ്കിൽ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അക്കൗണ്ട് പ്രകാരമുള്ള മുഴുവൻ തുകയും, ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് ഉടമയുടെ പ്രകാരം കൂടിശ്ശികയും എന്നാൽ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അക്കൗണ്ടിൽ ചാർജ്ജ് ചെയ്തിട്ടില്ലാത്ത തുകകൾ സഹിതം മുഴുവനായും ഉടനെ തന്നെ അടയ്ക്കുവാൻ ഗഡു ആയിത്തീരുന്നതാണ്. ഗഡുവായ തുക മുഴുവനായും അടച്ചു തീർക്കുന്നതുവരെ ഫൈനാൻസ് ചാർജ്ജുകളും മറ്റു ചാർജ്ജുകളും ചുമത്തുവാനുള്ള അവകാശങ്ങളെ വിപരീതമായി ബാധിക്കാതെ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് ഉടമ മരണപ്പെടുമ്പോൾ, അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്വത്തിൽ നിന്നും കൂടിശ്ശികയായ തുക, എല്ലാ ചെലവുകളും, ലിഗൽ ഫീസ്, ഫൈനാൻസ് ചാർജ്ജുകൾ, പലിശ എന്നിവസഹിതം തിരിച്ചുപിടിക്കുവാൻ എച്ച്എസ്ബിസിക്ക് അവകാശം സിദ്ധിക്കുന്നതാണ്. / The whole of the outstanding balance on the Credit Card Account, together with the amount of any outstanding Credit Card transactions effected but not yet charged to the Credit Card account, will become immediately due and payable in full to HSBC on suspension/termination of the agreement for whatever reasons or on the insolvency or death of the credit cardholder. HSBC will become entitled to recover the outstanding dues together with all expenses, legal fees, finance charges and interest from the estate of the credit cardholder on his death, without prejudice to its rights to continue to charge the finance charges and other charges at prevailing rates till the dues are settled.
- ഇത് പ്രകാരം എച്ച്എസ്ബിസി നൽകുന്ന ഏത് അറിയിപ്പും എച്ച്എസ്ബിസിയെ അറിയിച്ചിട്ടുള്ള ഏറ്റവും അവസാനത്തെ മേൽവിലാസത്തിൽ പോസ്റ്റ് ചെയ്ത് ഏഴു ദിവസത്തിനകം കിട്ടി ബോധിച്ചതായി കണക്കാക്കുന്നതാണ്. / Any intimation given by HSBC hereunder will be deemed to have been received by you within seven days of posting to your address last notified in writing to HSBC.
- ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് അവസാനിപ്പിക്കുന്നത് ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ്, അല്ലെങ്കിൽ/ഒപ്പം ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് നമ്പർ ഉപയോഗം വഴി ലഭ്യമാകുന്ന ഫെസിലിറ്റികൾ പിൻവലിക്കുന്നതിനും ഇടയാക്കും. / Closure of the Credit Card may entail withdrawal of all facilities provided through use of the Credit Card and/or the Credit Card number.

6. കാർഡ് കളഞ്ഞുപോകൽ/മോഷണം/ദുരുപയോഗം/LOSS /THEFT / MISUSE OF THE CARD

- എ) ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് നഷ്ടപ്പെടുകയോ മോഷണം പോകുകയോ ചെയ്താൽ കാർഡ് ഉടമ ഉടനെ എച്ച്എസ്ബിസിക്ക് കത്തെഴുതി അല്ലെങ്കിൽ കസ്റ്റമർ സർവ്വീസ് സെന്ററിനെ വിളിച്ച് അറിയിക്കണം. a) If the Credit Card is lost/stolen, the cardholder should report it to HSBC immediately in writing or by calling Customer Service Centre.
- ബി) കളഞ്ഞുപോകൽ/മോഷണം/ദുരുപയോഗം എച്ച്എസ്ബിസിക്ക് റിപ്പോർട്ട് ചെയ്തശേഷം ക്രെഡിറ്റ് കാർഡിൽ നടത്തുന്ന ഏത്

Account Opening Documentation Checklist

(To be submitted along with Account Opening Form)

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, India (HSBC India)

റസിഡന്റ് അക്കൗണ്ടുകൾക്ക് മാത്രം ബാധകം / APPLICABLE ONLY FOR RESIDENT ACCOUNTS

അക്കൗണ്ട് തുറക്കാൻ ആവശ്യമായ രേഖകൾ / Account Opening Requirements	ഒറ്റ/ആദ്യ അക്കൗണ്ട് ഉടമ Sole/First A/c holder	ജോയിന്റ് അക്കൗണ്ട് ഉടമ 1 Joint A/c Holder1	ജോയിന്റ് അക്കൗണ്ട് ഉടമ 2 Joint A/c Holder2
പൂരിപ്പിച്ച അക്കൗണ്ട് ഓപനിംഗ് ഫോറം/Completed Account Opening form	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ഓരോ അക്കൗണ്ട് ഉടമയുടെയും പാസ്സ്പോർട്ട് സൈസ് ഫോട്ടോ പതിച്ചതിന്റെ പുറത്തുകൂടി ഒപ്പിട്ടത്/Passport size photograph for each account holder signed on the front	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
പാൻകാർഡ് (ഇത് നിർബന്ധമാണ്. പാൻകാർഡ് ലഭ്യമല്ലെങ്കിൽ, ഫോറം 60/61 സമർപ്പിക്കുക)/PAN Card (This is mandatory: If PAN card is not available, please submit form 60/61)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ലിസ്റ്റ് അ (തിരിച്ചറിയൽ തെളിവ്) ഓരോരുത്തർക്കും/ List A (Proof of Identity) ANY ONE			
പാസ്സ്പോർട്ട്/Passport	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
വോട്ടേഴ്സ് ഐഡി/Voter's ID	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ഡ്രൈവിംഗ് ലൈസൻസ്/Driving License	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ഗവണ്മെന്റ് ഐഡി കാർഡ്/Govt ID Card	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ഡിഫൻസ് ഐഡി കാർഡ്/Defence ID Card	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ഫോട്ടോ പാൻകാർഡ്/Photo PAN Card	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ഫോട്ടോ റേഷൻകാർഡ്/Photo Ration Card	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ജനന സർട്ടിഫിക്കറ്റ് (മൈനർക്ക് മാത്രം)/Birth Certificate (Only for Minor)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ലിസ്റ്റ് ബി (മേൽവിലാസത്തിന്റെ തെളിവ്) ഓരോരുത്തർക്കും/ List B (Proof of Address) ANY ONE			
പാസ്സ്പോർട്ട്/Passport	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
വോട്ടേഴ്സ് ഐഡി/Voter's ID	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ഡ്രൈവിംഗ് ലൈസൻസ്/Driving License	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
റേഷൻകാർഡ്/Ration Card	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
സൊസൈറ്റി ഔട്ട്ഗോയിംഗ് ബിൽ/Society Outgoing Bill	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ലൈഫ് ഇൻഷുറൻസ് പോളിസി/Life Insurance Policy	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ഇലക്ട്രിസിറ്റി ബിൽ/Electricity Bill	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ടെലിഫോൺ (ലാൻഡ്/മൊബൈൽ) ബിൽ/Telephone (Land/Mobile) Bill	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

എല്ലാ രേഖകളും സമർപ്പിച്ച തീയതി (ദി/മാ/വവ) /DATE OF SUBMISSION OF ALL DOCUMENTS (DD/MM/YY)
 (കസ്റ്റമർ സ്വയം പൂരിപ്പിക്കേണ്ടത്)/(To be filled by the customer) _____

കസ്റ്റമറുടെ പേര്*/CUSTOMER NAME* _____

കസ്റ്റമറുടെ ഒപ്പ്*/CUSTOMER SIGNATURE* _____

*ജോയിന്റ് അക്കൗണ്ടിന്റെ കാര്യത്തിൽ എല്ലാ അക്കൗണ്ട് ഉടമകൾക്കും വേണ്ടതായ എല്ലാ രേഖകളും സമർപ്പിച്ച ശേഷം അക്കൗണ്ട് ഉടമകളിൽ ഏതെങ്കിലും ഒരാൾക്ക് ഒപ്പിടാവുന്നതാണ്. / * In case of Joint Account, any one of the account holder can sign after all the documents for all the account holders have been submitted

എച്ച് എസ് ബിസി സ്റ്റാഫിന്റെ പേര് /HSBC STAFF NAME _____

എച്ച് എസ് ബിസി സ്റ്റാഫിന്റെ ഒപ്പ് /HSBC STAFF SIGNATURE _____



കുട്ടിപ്പ ബാധ്യതയോടെ ഫോൺകോൺ എസ്എആർ-ൽ ഇൻകോർപ്പറേറ്റ് ചെയ്തിട്ടുള്ള ടി ഫോൺകോൺ ആൻഡ് ഷാങ്ഹായ് ബാങ്കിംഗ് കോർപ്പറേഷൻ ലിമിറ്റഡ് ഇന്ത്യ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നത്.
 Issued by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, India. Incorporated in Hong Kong SAR with limited liability.

